Telegraphische Depelden. (Beliefert bon ber United Bref.)

Inland.

Bier "Abblitungen" in Gicht.

Sing Sing, R. D., 6. Juli. Geftern Racht und heute mar ungemeine Aufregung in ber Strafanftalt. James Slocum, Barris M. Smiler, Joseph Boob und ber Japaner Jugigo follten beute früh eleftrifch bingerichtet merben.

Borläufig murben bie Genfationsias ger grausam enttäuscht; zu biefer Stunde aber icheint es, bag morgen bie 4 Sinrichtungen por fich geben merben.

Riefige "Buhmer"-Convention.

Artanfas City, Ranf., 6. Juli. Es find alle Borbereitungen für eine großartige Convention von Beimftattefuchern getroffen, welche am Samftag bier ftatt= finden foll. Man erwartet minbeftens 10,000 Befucher; alle Gifenbahnen haben bie Fahrpreife für bieje Belegen= beit ermäßigt. Das Borhanbenfein von mehr als 100,000 Stud hornvieh auf bem Cherofee-Lanbstreifen hat allgemeine Aufregung verurfacht; bie Leute warten nun icon feit Jahren und wollen nothigenfalls mit Gewalt in biefes brachliegenbe Land einbringen.

Wirbelfinem.

Rem Orleans, 6. Juli. In Baton Rouge hat beute fruh ein furchtbarer Birbelfturm eine Ungabl Baufer ger: ftort. Biele Menfchen murden verlett. Die Mauern bes Buchthaufes murben niebergeweht und viele Sträflinge follen umgekommen fein. Der Dampfer "Smoty City" murbe gerabezu in Stude geriffen; nichts blieb übrig als ber Mehrere von ber Mannschaft wurden ichlimm verlett.

Später. Mus ben Trummern bes Buchthauses murben 8 Tobte und 24 Bermunbete gezogen. Muf ber Oftfeite von Baton Rouge find zwei Gevierte ganglich gerftort; man ichatt bie Bahl ber Getöbteten auf 30 bis 40.

Das norböftliche Gangerfeft.

Remark, R. J., 6. Juli. Geftern mar ber Saupttag bes nordöftlichen beut: fchen Ganger-Festes. Ueber 50,000 Frembe maren in ber Stadt gufammen: geftromt, und noch immer mehr Befucher fommen an. Den Conntagsgefeben gum Erob, machten bie Wirthe glangenbe Befchäfte; mahricheinlich aber mirb bas Sangerfest ein Rachfpiel in Wirthsverfolgungen haben. Beftern Rachmittag fand in ber Gangerhalle bas große Preis: fingen ftatt, im Beifein von ungefähr 10,000 Berfonen.

Bulbererplofion.

Scranton, Ba., 6. Juli. Beute fruh erplodirte bie Pregmuble ber "Moofic Bowder Co. " zu germin mit ichrecklicher Gemalt. Die einzigen Arbeiter, welche gur Beit ba maren, Philipp Fortel und John Luten, murben augenblicklich ge= töbtet, und bie Duble murbe völlig in Stude geriffen.

Opfer ber Strafenbahn.

Rem Port, 6. Juli. Der Cigarren: fiften-Fabrifant Gottfried Müller und ber in feiner Begleitung befindliche Simon Straug murben Abends von einem Stragenbahnmagen ber 2. Ave. an ber 80. Str. überfahren; Muller blieb auf ber Stelle tobt und Straug wird feinen Berletungen erliegen.

Rünftler und Geighals.

San Jofe, Cal., 6. Juli. Professor hermann Rottinger, ber vor 20 Jahren ber bebeutenbite Beigenvirtuoje an ber Bacificfufte mar und auch als Schrift: fteller in Proja und Poefie fich febr be= tannt machte, ftarb geftern in einer fcmutigen Butte an ber Colfar Str. Er hatte ein Bermögen von mehreren hunderttaufend Dollars, bas er fich burch ein Leben ber filgigften Entbehrungen ermarb. Mur ein Rind von ihm, 28m. Rottinger, mar gur Beit feines Tobes augegen. Als ber Alte, icon mit bem Tobe ringend, fich im Bette aufrichtete, eilte ber Gobn an feine Geite. Gein Bater, welcher biefe Bewegung migver= ftanb, mehrte ihn, einen rafenben Schrei ausstogend, von fich; bann padte er bas Bettzeug frampfhaft, riß es gurud und brachte dabei eine Angahl Golbmungen gum Borichein; mit beiben Banben frallte er nach bem Gelbe, und möglichft viele ber glipernden Golbftude in ben burren Fingern haltend, fiel er ploplich ftohnenb gurud und - mar eine Leiche.

Brofeffor Rottinger mar einft Doctor an ber Universitat von Beibelberg unb erreichte ein Alter von 90 Jahren. mar burch feine Sungerfparfamteit fo heruntergekommen, bag fein Korper meniger als 40 Bfund mog und in einem widerlichen Buftanbe fich befand.

Angefommene Dambfer.

Rem Dort: "Gascogne" von Savre, Britannic" und "Etruria" von Liver: pool, "Italia" und "Columbia" von Samburg, "Elbe" von Bremen. Philabelphia: "Belgenland" von Unt: werpen, "Britifh Brinceg" von Liver:

Baltimore: "Slavonia" pon Sam:

Bofton: "Germann" von Antwerpen. Liverpool: "Alasta" von Rem Yort, , Sarnia" von Montreal. Savre: Bretagne" von Rem Port.

Hamburg: "Augusta Bictoria" von Dem Dort. Bremen: "Berra" von Dem Dort.

Betterbericht.

Für bie nächsten 18 Stunden folgens bes Better in Juinois: Leichte Regendauer, ein wenig marmet; Gub

Unfreiwillige "Theepartie".

San Francisco, 6. Juli. Bahrenb eine Zugladung Thee nach einem Fracht= boot beforbert murbe, rig fich einer ber Waggons, welcher 20,000 Bfb. Thee enthielt, los, und ber gange Thee fiel in

Ausland.

Raifer Wilhelm in England.

London, 6. Juli. Bon bem Mugen= blid an, ba ber beutsche Raifer am Samftag Morgen in Port Victoria bei Sheerneg unter bem Galutbonner ber im Safen liegenben britifchen Rriegs= flotte eintraf, bis ju biefer Stunde hat er eine fast ununterbrochene Reihe von Triumphen erlebt. Die Fahrt von Bort Bictoria nach bem toniglichen Schloffe in Bindfor mar eine ber glangenbften Affaren, Die je in biefer Art bagemefen find. Bei feinem Empfang in Bort Bictoria trug ber Raifer bie vollständige Uniform eines britifchen Abmirals; in Windfor legte er bie Alltagsuniform bes Barbecorps an, mit preugifden Orben geziert und mit einem Federbufch Selm. Die riefigen Menschenmaffen, welche fich allerorts zeigten, maren febr verstimmt barüber, bag fie infolge ber ftreng burch= geführten Sperrmagregeln ziemlich wenig von ber gangen beutschen und britischen Sofherrlichteit ju feben betamen. Bom Schlog Windfor aus murbe geftern ein Ausflug nach Cumberland Lodge gum Bringen Chriftian gemacht. Den 216: folug bes Tages bilbete ein geiftliches Concert in'ber St. Beorges Sall; mah: rend bes Tages hatte bie Dufit bes Garbecorps auf ber öftlichen Geite bes Schloffes gefvielt.

Der Aufenthalt in Conbon verlief ziemlich programmäßig; als ber Bug bie Gilbenhalle paffirte, verlas ber Stadtfcreiber eine Bewilltommnungsan: fprache. Raifer Wilhelm bejuchte geftern auch bie Garbentajerne und mohnte bem großartigen Gottesbienft in ber Trinity= Rirche bei. 3hm und ber Raiferin murbe bie Gaftlichfeit Englands allent= halben in ber überschwenglichften Beife bezeugt. Die englische Breffe ift übri= gens bemuht, unbeschabet allen Refpectes vor ber Berion bes beutichen Berricher= paares, die politifche Bedeutung bes

Befuches möglichft zu vertleinern. Richt nur bas Schlog Bindfor unb bie erften Sotels, fonbern fogar bie tonigl. Marftalle find burch ben Befuch bes Raifers ungewöhnlich in Unfpruch genommen; benn Raifer Bilhelm reitet befanntlich überall feine eigenen Pferbe und will auch bier von biefer Regel nicht abgehen; er hat die von ben beutschen Revuen ber betannten Leibroffe mitge-

Das bemertenswerthefte Greignif bes heutigen Tages mar bie längft angefün= bigte Berheirathung ber Bringeffin Bictoria Louise von Schlesmig= Bolftein - einer Entelin ber Ronigin Bictoria - mit bem Bringen Aribert von Unhalt=Deffau. Aribert ift etwa 27 Jahre alt, bie bobe Braut ift 6 Jahre junger und von bochft gewinnenbem Meußern. Dentwürdig mar biefe Trauung übrigens nur fur ben Bof; benn beim englischen Bolte werben Beirathen von Sproffen ber toniglichen Familie mit folden beutider Rleinfürften befanntlich ichon feit einiger Beit nicht mit befonderem Enthusiasmus aufgenommen. Daber außert fich auch bie Breffe

giemlich fühl über biefes Greigniß. Collte Bring Aribert erwarten, baf bas Barlament bas übliche bonette Rabr= gelb für ihn bewilligt, fo fonnte er fich leicht enttäuscht feben. Wenigstens wirb es febr fcmierig fein, noch für Entels finder der Konigin Bictoria biefe ohne= bin fo unbeliebt gewordenen Bewilli= gungen burchzuseben. Muf befto gros Bere Liberalitat tann Bring Aribert bei ber Ronigin felbft rechnen, jumal er feit einiger Zeit einen Rang bei ben fonigt. Leibtruppen einnimmt. Die Trauung fand in ber St. Georges=Rapelle in Windfor ftatt, und Raifer Wilhelm mit Gemahlin, Bring von Bales und andere hohe Berrichaften wohnten berfelben bei. Der Raifer zeigte fich geneigt, bie Braut zu umarmen - und er fcheint auf biefe Gunfterweifung nur besmegen vergichtet zu haben, weil bie Raiferin, bie burch bergleichen leicht ju verftimmen ift, ihre Migfallen baran ju ertennen gab. Die Reuvermählte bringt einen

außerorbentlich reichen Brautichat mit. Beute besuchte ber Raifer auch, mit glangenbem englischem Gefolge, bas "Eton College". Unabsehbare Den= fchenmaffen brangten fich fo nabe wie möglich nach ber iconen Brude, welche Windfor mit bem Städtchen Eton perbinbet. Es berrichte ber größte Enthus fiasmus, und als ber Raifer ericien, wollte bas Sochrufen und Rlatichen fein Enbe nehmen. Die Brude mar mit ben Flaggen fast aller civilifirten Nationen ber Erbe geschmudt; nur frangofische und

ruffifche Flaggen fehlten. Die 350 Stubenten bes Collegs unb bie Facultat empfingen ben Raifer, unb es folgte eine Barabe nebft Uebungen. Der Raifer iprach in einer Rebe feine außerorbentliche Befriedigung aus, namentlich über ben folbatifchen Beift. Er fagte u. A.: "Ich hoffe, bag, wenn Sie je genothigt find, im Ernfte zu tampfen, es für eine gute Sache fein wirb, und Sie bas Gefchid und feuer zeigen, melches ftets bie britifchen Golbaten ausgezeichnet bat."

Gine Depefche aus Baris melbet: Der bergliche und begessterte Empfang bes beutschen Kaiser in England hat hier einen tiefen Endrud gemacht. Man sieht barin allgemein einen Beweis bafür, best England in einem europäischen

fteben murbe, alfo Frankreich und Rug= land mit ber Feinbichaft ber britifchen Flotte zu rechnen batten. Die öffent= liche Stimmung ift febr ftart gegen England. Bon teinem anberen politis ichen Gegenstand wird augenblidlich foviel gesprochen. Man verhehlt es fich nicht, bag die Berhaltniffe, refp. bie Mussichten für Frankreich und Rugland fich in einem beunruhigenden Grabe bers delechtert haben. Bei Bielen wirtt bas entmuthigend auf bie Rriegsstimmungbei Unberen wieber ruft es bas Berlan: gen nach einem balbigen Ausbruch bes Krieges hervor, ehe ber Dreibund eine noch festere Gestalt gewonnen, und fo lange England noch nicht burch ein for= melles Abtommen gebunden fei.

Die Schweiger Berfaffung.

Bern, 6. Juli. Der Bunbegrath hat fich zugunften einer Revifion ber Berfaffung entschieben.

Ruglands Antwort.

Wien, 6. Juli. Die Antwort Rug: lands auf bie Reubefestigung bes Dreis bunbes befteht in ber Befchleunigung bes Baues feiner neuen Bangerichiffe und in ber Berftartung bes Grenzbeeres in Bolbynien, unweit ber öfterreichischen Grenze, um zwei Regimenter. Mugemeiner Unnahme zufolge ift Rugland jest noch nicht für einen Rampf bereit, wird aber mahricheinlich noch im Lauf biefes Jahres vollständig gu Land und jur Gee geruftet fein.

Rriegsichiff-Unglad.

London, 6. Juli. Gine Depefche aus Sibnen, R. G. BB., melbet: Bahrenb ber britifche Rreuger "Corbelia" auf ber See Schiegilbung hatte, platte ein 6= gölliges hinterlabegefdut; zwei Lieute= nants und 4 Geeleute murben augen= blidlich getöbtet, und 13 andere verlett.

Bertanften ihre Landsmänninen.

St. Betersburg, 6. Juli. Die Unter: uchung ber Entführungen ruffifcher Frauenspersonen aus Orten unweit ber türkisch=afiatifchen Grenze foll bereits bie Mitfdulb ruffifder Localbehörben unumftöglich ergeben haben. Es foll festgestellt fein, bag biefe langft ein ein= tragliches Gefcaft aus ber Beibilfe für türfifde Stlavenhanbler machen, welche bie türtifchen Barems mit Mabchen aus Rugland verforgen. Tropbem glaubt man, bag bie Untersuchung ju nichts führen merbe; benn es find an bem fau= beren Gefchaft Berfonen betheiligt, bie in ber Regierungsgunft boch fteben, ba fie in anderer Sinficht fehr werthvolle Dienste geleiftet haben. Daber wird man fich mohl biesmal mit einer Berwarnung begnügen, welche fur bie Betreffenben prattifc weiter nichts bebeutet als: Runftighin noch vorsichtiger fein!

Bürgerfrieg in Megico? Can Francisco, 6. Juli. Bertrauliche Briefe von einem hervorragenben Beamten in ber Stadt Merico an einen Freund babier enthalten bie fenfationelle Radricht, bag Merico abermals am Borabend einer Revolution ftebe, und alle Rriegsmaterialien im Lanbe bereit gemacht murben. Die Revolution, bie eine fehr blutige ju merben icheint, murbe in ihren Borbereitungen beichleus nigt burch ben turglichen Tob bes Schats amtsfecretars General Dublon, eines gunerläffigen Greundes non Prafibent Diag. Bu ben Revolutionaren gehört bie große Daffe ber Gingeborenen, und ihre Führer gehören gu ben geschickteften Polititern Mericos. Diag mirb bereits wegen feiner Graufamteiten beftig verbammt. In ben letten paar Monaten follen eine Menge von Berhaftungen erfolgt, und nicht weniger als ein Dubend Feinde von Diag, barunter zwei Beitungsredacteure, follen heimlich ge= töbtet morben fein.

Telegraphifche Rotigen.

Der befannte ungarifche Staats: mann und Forider Bratat Ludwig Sannald (geb. am 3. October 1816 au Szecfeny) ift geftorben.

-Bahrend eine Abtheilung Schweiger Golbaten unmeit Golothurn gur llebung eine Brude über bie Mar baute, fturgte bas Geftell zusammen und 18 Dann ertranten.

- In Garbinien griff eine Raubers banbe von fünfzig Mann bie Gifenbahn= ftation Chilivani an, jagte nach einftun: bigem Rampfe bie Babnbebienfteten in bie Flucht und plunderte bie Station aus.

- William Benry Glabftone, ber altefte Gohn bes englifden Staats: mannes Glabftone, ftarb an einem Birn= gefchwür, unmittelbar nach einer Opes ration. Er mar 1840 geboren und bes fleibete 1869 bis 1874 bas Umt eines Lords bes Schapes.

- Mus Berlin wird gemelbet: Die Socialiften haben ein officielles Brogramm veröffentlicht, worin fie allge: meines Stimmrecht für Manner unb Frauen, Abichaffung bes ftebenben Bees res, unentgeltliche Rechtspflege und un= entgeltliche argtliche Behandlung for= bern.

- Die beutschen Socialiften merben ihren jährlichen Congreß am 10. October in Erfurt abhalten.

- Die Angabe, bag bei bem Birbel: fturm in Crefeld gegen 20 Berjonen getöbtet worben feien, finbet feine Beftatis Der Eigenthumsicaben mar aber ein ungeheurer.

In Berlin versuchen es bie Omni bustuticher ebenfalls mit einem Strife.

Der ameritanifche Staatsmann Bannibal Samlin ift in Bangor, Die.,

Stansti brennt durch.

Ueberrafchung für die Cafe Diemer Polizei.

Wie bereits in einem Theile unferer Freitags-Ausgabe berichtet wurde, gelang es ben Poligiften Birfc und Guthelin, von ber Station an ber Sheffielb Ave., ein gefährliches Ginbrecherpaar, Billiam und Tillie Stansti, alias Flynn, alias Stanlei, alias Belinsti, au verhaften.

Beute Morgen hatten bie Befangenen fich por Richter Boggs gegen bie wiber fie erhobenen Untlagen verantworten follen; William hat es indeg vorgezo= gen, fich "frangöfisch" zu empfehlen, b. h. feine Belle gu erbrechen und burchgugeben. Die Art und Beife biefes Ausbruchs läßt auf einen ebenfo entschloffe= nen als raffinirten Gauner ichliegen, ber ben Beamten wohl noch manche Rug vor feiner Biederverhaftung gu fnaden geben wirb. Die Berhandlung gegen Die angebliche Gattin bes Durchbrenners murbe unter biefen Umftanben bis gum 16. b. M. vertagt. Ihre nominelle Burgichaft bleibt bis babin auf \$1000 fteben.

Rudfictslofe Dampfer-Rapitane.

Bereits am Samftag murbe an biefer Stelle auf bie rudfichtslofe Giferfucht hingemiefen, welche zwischen ben Rapis tanen ber Bergnugungebampfer befteht, und zugleich murbe ein Rrieg prophezeit, ber jest thatfächlich entbrannt ift. Der "Ivanhoe", welcher am Freitag Abend im Begriffe mar, mit 150 Baffagieren an Borb abzufegeln, murbe nämlich von bem "Fashion" fo hart engerempelt, fein Soutgitter gertrummert und bas Steuer beschäbigt murbe. Der finanzielle Schaben beträgt gegen \$300. Collector Clart will eine Untersuchung bes Falles anftellen, boch ift es fraglich, ob babei viel beraustommt, ba ber Ra= pitan Rapeer vom "Fafhion" behauptet, ber Bufammenftog fei jufallig erfolgt. Um Ginfachften mare es freilich, wenn bas Bublitum folche Fahrzeuge, auf melden bas geben und bie gefunden Glieber ber Baffagiere in fo verbreche= rifch leichtfinniger Beife auf's Spiel gefest merben, miebe.

Die Blue Jeland Ave. Rabel: Linie.

Die Weft Geite Strafenbahn=Ge= fellichaft begann por einigen Tagen an ber Western Ave. mit bem Bau ber neuen Blue Island Ave. : Rabelbahn und heute fruh mußte auf Befohl bes Strafen-Superintendent Burte bie Arbeit eingestellt werben, weil biefelbe nicht in ber vom Stabtrath vorgeschriebenen Beife ausgeführt murbe. Die ftabt= rathliche Orbinang gestattete ber Gefellfcaft bie Benutung von 16 Fuß ber Strakenbreite, mabrend bie Compann bie beiben Geleife fo meit auseinanber legt, daß 17 Fuß Raum von zwei einan: ber paffirenben Rabelbahnmagen einge= nommen werben murben. Der Unmalt ber Bahn, Er-Richter Jamiefon, wirb morgen Bormittag um 10 Uhr mit bem Commiffar Albrich in ber Angelegenheit eine Confereng haben.

Des Diebftahle befduldigt.

Richter Rerften vericob heute Bor: mittag bie Beweisaufnahme gegen Beo. Stahl und Muguft Dhlig, welche beibe beschulbigt find, am Sonntag Abend aus bem Saufe ber Frau Liggie Bollings: worth, 217 Lincoln Ave., Rleiber im Werthe von \$90 gestohlen zu haben, bis nächften Donnerftag.

Telegraphijde Roitzen.

- Roch immer treffen Siobspoften über bie Folgen ber Gewitterfturme in Breufen und anbermarts ein. Auf ber Bahnftrede zwifden Berlin und Reichen: bach verurfacte bie Ausspülung bes Geleifes ein Bug-Unglud, bei welchem eine Berfon umtam und 12 verlett murben.

- Das vielgenannte dilenifde Trans: portidiff "Itata, " meldes, mahrend es im Dienft ber dilenifchen Infurgentenpartei Baffen beforberte, ben Amerita: nern eine fo lange Rafe brehte, welches indeg an biefelben ausgeliefert murbe. ift jest in Begleitung bes Bunbestreuzers Charlefton" wieber in Gan Diego, Cal., eingetroffen.

- Das foredliche Gifenbahn-Unglud bei Ravenna, D., hat am Samftag ein Seitenftud auf ber Ranahma= & Dichi= gan Bahn unweit Charlefton, 23. Ba. gefunden. Die beiben Berfonenmagen eines Musflüglerzuges fturgten von einer Brude, mo furg juvor die Gomellen in Brand gerathen waren, etwa 20 Jug tief hinab; 13 Berfonen murben als Leichen aus ben Trummern gezogen; 5 murden tobtlich verlett und noch un: gefähr 50 murben vermunbet.

- Auf bem Aftor-Blat in Rem Port murbe am Samftag bas Dentmal bes Congregmannes Cor feierlich enthüllt; baffelbe murbe von Brieftragern bes gangen Landes gestiftet, aus Dantbarteit für ben Mann, welcher bas Icht= ftunbengefet im Intereffe ber Briefs trager burchfette.

- In San Francisco verurfachten bie Feuersbrunfte bes "glorreichen Bierten" einen Gefammtverluft von etwa \$100,000. - Sonntag fruh brannte bas Part:

Theater in St. Barl völlig nieber; Berluft etwa \$35,000. -- Die Unruhen ber Moqui-Indianer in Arizona murben ohne Berluft eines

Der Gifenbahn-Dolod.

Ein Mann getödtet, fünf verlett.

An ber Rreugung ber Rodwell und Mabifon Str. collibirten geftern Morgen ein Frachtzug ber Northwestern Bahn und ein Stragenbahnwagen. Der Frachtzug fuhr rudmarts, und, ba es noch buntel war, murbe berfelbe von bem Condutteur bes Stragenbahn= magens nicht bemertt. Die Barrieren maren gupor, eines anderen Frachtzuges wegen geschloffen gewesen, und von einem zweiten Buge will ber Bahnwar-ter nichts gewußt haben.

Gechs Berfonen murben burch ben Zusammenstoß schwer verlett, wovon ber No. 380 Thomas Str. wohnhafte Robert Bartley bereits gestorben ift. Die anderen, beren Berletungen gum Theil ebenfalls tobtlich find, beigen wie folgt: Patrid Martin, von No. 1437 23. Mabijon Str.; Frant Beder, von Ro. 20 B. Union Str.; F. R. Witt, von No. 432 Bafhington Str.; Ballace Bond, von No. 18 N. Union Str., und Frant Defchem, von No. 2003 B. Congreft Str.

In Berbindung mit ber Affaire murben ber Bahnwarter John Robinfon, ber Stragenbahntutider &. Wells unb ber Conducteur 2B. F. Bbitlod. ferner ber Gijenbahn-Conducteur Fred Meger, ber Lotomotivführer S. Lortman und ber Beiger William Belmholg verhaftet.

Die Coroners-Untersuchung, Die in Folge bes mit bem Bufammenftoge verbundenen Tobesfalles ftattfand, begann geftern und murbe heute fortgefebt. James G. Foolen, einer ber Stragen: bahn=Baffagiere, fagte aus, baf ber Conducteur ber Stragenbahn nicht eher bas Beichen gum Beiterfahren gegeben habe, bis ber Schlagbaum geöffnet

murbe. Die Lotomotive ber Morthmes ftern=Bahn habe nur ein fcmachbrennen= bes Licht gehabt und bie Glode habe erft gu läuten begonnen, als bie Lotomotive nur noch wenige Fuß von ber "Car" entfernt gewesen fei. Er (Foolen) habe fich burch einen Sprung vom Bagen gerettet. Charles Brandt und Charles Dough:

erty, die fich ebenfalls mit bem verun= glüdten Strafenbahnmagen befunden hatten und leicht perlett worden maren. machten abnliche Musiagen.

Die verhafteten Bahnangestellten murben fammtlich bem Richter Blume porgeführt und bis jum 9. b. M. unter je \$7000 Burgichaft geftellt.

Turnerifdes.

Bahrend einer, geftern in der Forts dritts = Turnhalle abgehaltenen Ber= fammlung fand bie Uebergabe bes Bor= orts an ben Turnverein "Aurora" itatt. Infignien bestehend in einem r Begirtstafdentud" und einer "Begirts: ionupftabadeboie" murben nom Turrfer Engelhardt ben Beamten bes "Aurora" feterlichft überreicht. Die jegigen Bor= ortsbeamten find:

Bilhelm Baterftraat, erfter Sprecher; Bermann Anote, zweiter Sprecher; Carl Linnemeyer, prot. Schriftmart; Louis Olbad, correfp. Schriftmart; Thomas Greif, Schatmeifter; Joseph Schieberl, Bezirtsturnwart; Louis Schmibt, Carl Gaebel und Benry Sabermann (Letterer an Stelle bes gurudgetretenen Mar

Gaerte), Comite für geiftiges Turnen. In ber gleichen Gibung gelangte eine Berufung ber fieben, jungft von ber "Chicago Turngemeinde" ausgeschloffe= nen Mitglieber gur Berlefung, ein Schreiben vom Turner Bahlteich, in meldem Letterer fich barüber befchwert, bağ er, trop ber gu feinen Gunften aus: gefallenen Enticheibung bes Bunbes: Bororts, nicht wieber als Mitglieb auf= genommen worben ift. Beibe Ungele: genheiten murben bis gur nächften

Sigung zurüdgelegt. Unbegrundete Befdwerde.

Gefundheits = Commiffar Dr. Bare begab fich heute Morgen in Begleitung eines Unterbeamten nach ber Gde von Chicago Ave. und Rodwell Str. Bon Burgern, bie in jener Rachbaricaft wohnen, war befanntlich vor einigen Tagen eine Befdwerbe barüber einges gangen, daß auf einem 80 Acres großen Grundstud, bas an oben genannten Strafen liegt und Gigenthum von Bil: liam Reed ift, Abfalle abgelaben murben, welche bie Luft vergiftete und ber Be: funbheit ber Bewohner Befahr brachten.

Bon ben Befdwerbeführern mar Dies mand erichienen und bie Gefundheitsbes amten mußten beghalb ben Marich über bas in Frage tommenbe Terrain allein antreten. Gie fanben nichts, mas bie erhobenen Befdwerben gerechtfertigt hatte und tehrten in Folge beffen wieder nach ber Stadt gurud, entschloffen, bem Muffüllen jenes Grunbftudes tein Sin= berniß in ben Weg gu legen.

Infolbent.

Frau Bernhardine Bittomsty, welche im Sanje Ro. 148-State Str. ein Bub: geschäft betreibt, melbete heute ihren Ronturs an. Bafbington Mehler murbe jum Maffenverwalter ernannt. Die Activa find auf \$12,000, bie Baj: fiva auf \$18,000 angegeben.

* Frank Ford, ber am Samstag Abend ben hermann Lapte an ber State Str. burch einen Defferftich fcwer ver munbete, murbe heute von feinem Opfe als ber thatfachliche Angreifer ertannt. Richter Glennon verfchob bie Berhande lungen auf ben 13. Juli und ftellte ben Gefangenen bis babin unter \$1000

Gefährliche Nachbarichaft.

Cientenant Barcal abermals verwundet.

Brutaler Raubmord in der Milton Abenne.

Edward McCabe bedenflich verlett.

Lichtscheues Gefindel halt die Dolizei in Althem.

Die Milton Ave. mar mahrend ber letten 36 Stunden ber Schauplat von brei blutigen Schiegereien. allen diefen Fällen fpielte ber Revolver feine verberbliche Rolle. Gin Menfchen= leben ift ihm bereits jum Opfer gefallen und brei meitere ichweben in größerer ober geringerer Gefahr.

Die erfte Schiegerei fanb geftern Morgen gegen halb 2 Uhr ftatt, um welche Zeit Polizeilieutenant Barcal von ber Oft Chicago Ape. Station auf eigene Fauft bie verrufenen Wegenben feines Begirts abpatrouillirte.

In ber Milton Ave., etwa 150 Pards von ber Chicago Ave., befindet fich ein Sof, welcher burch eine Allen mit ber Dat Str. verbunden ift. Sier befinben fich verschiedene Bintel, welche befannter Magen von lichtscheuem Gefindel als Unterschlupf benutt werben. Durch biefe Bintel folich leife und vorsichtig Barcal. Plötlich hörte er mit gebampfe ter Stimme ben Ruf ausftogen: "Flieh, Balby', flieh!" "Steh, Balby'! ober ich chiege Dich nieber!" rief Barcal gurud, und, als feinem Befehle nicht Folge geleiftet murbe, gab er in ber Richtung nach ben Stimmen Feuer. Die Rugel faß. Der Getroffene blieb inbeg bie Untwort nicht foulbig und fein Gefchof brang Barcal in bie Bruft. Nichts befto weniger nahm ber brave Beamte bie Berfolgung ber Strolche auf, er vermochte fie inbeg nicht abzufaffen, ba ihnen die bort hetumstehenden Fuhrwerte in ber Duntelheit milltommene Dedung boten und die Flucht erleichterten, Bar: cal aber auch burch ben Blutverluft er fconft murbe.

Geine Bermunbung erwies fich fpater gludlicher Beife als leichter, wie man anfangs vermuthete. Das über bem Bergen einbringenbe Gefchog ift nämlich auf eine Rippe aufgeschlagen, langs bie: fer unter ber Saut herumgefahren und unter bem Arm wieber herausgetreten. Der Batient befindet fich gur Zeit in fei-

ner Wohnung. Barcal murbe bereits einmal, unb war am 30. August vorigen Jahres, ber Berfolgung eines Ginbrechers

vermunbet. Gine fpatere Absuchung bes Plates eigte eine Blutlache und bie blutige Spur, melde ber angeschoffene nachtliche Berumtreiber hinterlaffen hatte. Benige Schritte bavon entfernt lag fein But

und Revolver. In berfelben Gegend murbe beute früh ein brutaler Raubmord verübt. Patrouillirende Poliziften faben eine Ungahl Manner in anscheinenb fchergen: ber Beife ftreiten und paffirten bie Gruppe, ohne ihr besondere Beachtung au fchenken. Gleich barauf fiel ein Schuf und bie Beamten fanden, als fie gurudeilten, einen Mann mit einer Rugelmunde in ber Bruft auf bem Strafenpflafter in ben letten Bugen liegen. Seine Taiden maren mit ben Innenfeiten nach außen getehrt und lieferten fomit ben flarften Beweis, baf eine Be-

raubung stattgefunden hatte. Die Beamten machten fich auf bie Berfolgung ber Deorber und es gelang ihnen, den Plumber Jofeph Bright abaufaffen. Diefer behauptet inden fteif und fest, bas Opfer eines ungludlichen Jrrthums zu jein. Seine Nachbarfchaft ftellt ihm bas beste Zeugniß aus, bie Beamten beharren indeg bei ihrer Ingabe, bag Bright vorher mit ber febr bojen Gefellichaft, welche bringend bes Morbes verbachtig ift, in bem Saufe Ro. 62 Milton Ave. getneipt habe. Der Ermorbete tonnte bis heute Mittag nicht ibentificirt merben, er ift etwa 32 Nahre alt, in einen buntlen Ungug getleis bet, und icheint von ichmebischer Abtunft ju fein. Geine Bafche ift mit 3. G. 3.

gezeichnet. Das britte Opfer bes Revolvers ift ber Bauflempner Edward DeCabe, von 285 Bells Gtr. Der Mann ift giems lich erheblich verwundet, Die Rugel brang ihm in ben Ruden. Er fagt, bag er un biefelbe Beit, als ber oben geschilberte Raubmord ftattfanb, bie Gde von Dilton und Chicago Ave. paffirt habe und ohne alle und jebe Beranlaffung von unbefannter Sand niebergeschoffen morben fei.

In bem Opfer bes brutalen Raub: morbes wurde heute Rachmittag ber Rufdneiber Atel Lund von 1355 Beft Late Str., welcher bei bem Schneiber Roberts, 990 Beft Madifon Str., arbei: tete, ertannt.

Die Boligei ift ber feften Uebergeus jung, baf Lund von ber fogenannten McCarthy'ichen Banbe, bie im Saufe Ro. 60 Milton Ave. ihr Unmefen treibt, ermorbet worden ift und arbeitet Die Sache nach biefer Seite bin auf. Gine Ungahl Berhaftungen ift bereits porge. nommen, bie Boligei beobachtet inbeg über ihre Schritte begreiflicher Beife ftrengftes Stillfcweigen; betannt ift eboch, bag bas Saupt ber verbächtigen Banbe, Cornelius Lawrence McCarthy, fowie beffen Bruder "Berry" nebst einem gewissen William Phalen fic bereits in

Saft befinden und bag weitere Arretis

rungen bevorftebes Wright foll fid, trot bes ihm von Nachbarn ausgestellten guten Leumunds. geugniffes, als ein alter Taugenichts ents puppt haben, ber bereits mehrfach wes gen Gigenthumsvergeben mit ben Ges richten in Conflict gerathen ift. G. heißt, bag er dem Inspector Schaad auch icon ein Geftanbnig abgelegt bat;

aber noch abzumarten. Fest bagegen fteht, bag ber ebenfalls vermundete McCabe unter bem Berbachte ber Mitthatericaft in bem Alexianer Sofpital unter polizeiliche Aufficht gesftellt ift. Die Beamten find ber Ans ficht, bag er auf ber Flucht von einem Boligiften verwundet worben ift.

eine Bestätigung biefer Radricht bleibt

James Gaffer findet feine Fran als Beime.

Much fein Kind anscheinend ver

unglückt. Giner heutigen Depefche gufolge bes fand fich James Gaffer aus Chicago geftern in Ravenna, D., bem Schaus plat ber neulichen Gifenbahntataftrophe und ibentifigirte bie Leiche, welche man querft für bie einer Amme Ramens Mollie Reenan gehalten hatte, als bie feiner Frau. Gie und ihr Rind befanben fich ermiefenermaßen auf Dem ber ungludten Buge, fobaß ein Zweifel an ber Mentitat taum gulaffig ift. Baffe ift ber Meinung, daß bie Rinbesleiche die unter bem Ramen Billie Rane na New Port geschickt murbe, bie feind Sohndens ift, und reifte nach Re Port weiter, um fich Gewißheit gu ve

Dem Criminalgericht überwiefe

Der Fuhrmann John Miller, al Benbride, ein befannter jugendlif Laugenichts aus Miles Centre, mu heute von Richter Boggs unter 8 Burgichaft bem Criminalgericht über wiesen, weil er am Sonntag herrn S. Dad aus Evanfton und beffen Familie mit einer Flinte, die allerdings aus bem vorigen Jahrhnnbert ju ftammen fceint und im Ernstfalle wohl Riemanden außer bem Schüten Gefahr bringenburfte, bedroht haben foll. Die Ber= haftung Johns foll ziemlich fcmierig gemejen fein biefelbe murbe von ben Boligiften Bilten und Burthart bes

Im Berhaltnih ju ihrer Berbreitung rechnet Die "Abendpost" die niedrigsten Ainjelgeges bühren in Chicage.

In's Irrenhofbitalgefcafft.

James &. Ban Cidle, von Ro. 228 Daden Abe., bildet fich ein, ber aum zweiten Male bie Welt erlofende Chriftus ju fein. Frau Linders, von Ro. 254 23. Suron Str., leibet ebenfalls an religiöfem Bahnfinn, mahrend Davib Bruhbater, von Ro. 6727 Lafitte Blace, feinen Berftanb im Grunbeigens thumsgeschäft verloren haben foll. Die Bedauernswerthen murben in bas 3rrens hofpital eingeliefert.

Rem freigefprocen.

Der Schuhhandler Rem murbe beute von ber befannten Untlage, auf Marthe Rimmerling einen perbrecherifden Uns griff gemacht gu haben, freigefprocen. murbe ber Beweis erbracht, bag bie Rlagerin feinesmegs bos unschuldevolle Dabchen ift, als welches fie fich hingustellen beliebte, und bag fie fich überbies erboten hatte, fur em Schweigegelb von \$50 von ber gerichtlie

chen Berfolgung bes Falles abaufeben. Coll den Berftand verlieren.

Frau Ramp von Ro. 262 21. Str. flagte beute bem Richter Glennon, bas ihr Gatte feinen Berftanb gu verlieren cheine und bat, ihn argtlich unterfuchen gu laffen. Ramp foll ein fleifis ger, nüchterner Dann fein, ber aber in letter Beit burch fein fonberbares Betragen gu ber Befürchtung Unlag gegeben haben foll, bag es in feinem Dberftubchen nicht gang richtig ift. Der Richter wird bie Bitte ber Frau ge-

Die "Abenbpofi" ift bas anertannt beffer beutide Blatt für fleine Anzeigen.

Berurtheilung eines Lotterielopahändlers.

Richter Blodgett verurtheilte be Bormittag ben Charles C. Sould, allas 2. S. Loring, ju einer Gelbftrafe von \$500, megen Berfenbung von Lotteries Loofen burch bie Boft. Es ift bies bie erfte Berurtheilung unter bem neuen Gefet. Der Berurtheilte erhielt 10 Tage Frift gur Bahlung ber Strafe.

Bo iff der Mann, der die Moneten

friegt? Mit biefer impertinenten Frage manbte fich B. F. Cbelhagen, non 173 Fuller ton Ave., an Richter Boggs, nachben bief:r ihn megen Bebrohung bes Berr Dadfad, von 169 Fullerton Ave.,

einer Gelbitrafe von \$10 verurtheilt hat Die Folge bavon mar, bag ber no laute Jungling für eine Beit lang einge fperrt, bann aber, weil boch vielleid mehr Uebermuth als Bosheit ihn au be Meugerung veranlagt hatte, wieber i Freiheit gefest.

Ber bas gange Dentfothum Chicagos Gi beiden will, jetje eine Heine Mugeies & B

Abendpoft.

ficheint taglich, ausgenommen Conntags. Derausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. 181 Bafhington Str Chicago. Zelephon Ro. 1498 und 4046.

rounfere Trager frei in's Saus geliefert rtich, im Boraus begant, in ben Ber.

Rebatteur: Frit Glogauer.

Riefelad, ber unfterbliche Rarr, er bie höchften Felfengipfel ertletterte, im feinen Ramen auf Die Steine fcreis ben zu fonnen, hat einen murbigen Rach: Iger gefunden. Gine Chicagoer Beiung ichidt alle paar Bochen "Erpedi= onen" aus, um jur Berberrlichung gend eines Ereignisses, hauptsächlich ber bes betreffenben Blattes felber, ien Denkftein zu feten. Comeit fich iefe Dentsteinsetzerei auf bie Umgebung bicagos beschräntt, mag fie allenfalls n geschäftlichen Standpunkt aus gu echtfertigen fein, infofern jebes Dent: ial der Wochenausgabe des Blattes unf und fogar feche neue Lefer ver: affen mag. Schlechterbings unbeeiflich aber ift es, mas die unterneh: ende Zeitung ju gewinnen hofft, wenn im fpanischen Beftindien ihre Reamesteine aufstellt.

Die gelehrte Bilbung mag in Chicago h nicht fo verbreitet fein, wie in Ber-, ober Baris, aber bas meiß am Enbe ber Fleifchverpadungs=Millionar und intprafibent, bag ein Zeitungsbericht= tatter, ein Fragenzeichner und ein titter Janorant nicht Die richtigen Berfoen find, um geographische Streitfra: gen, welche bie erften Autoritäten feit ahrzehnten beschäftigt haben, in fünf Minuten zu entscheiben. Und wenn auch ammtliche Stiefelpuger und Beitungs: ngen Chicagos bavon überzeugt finb, einem Chicagoer nichts unmöglich ft, fo bezweifeln fie boch, bag ein Bei: ngsberichterstatter, ein Fragenzeichner und ein britter Ignorant, bie alle gu= men noch nicht einmal bie Buntte Des Rompaffes genau bestimmen tonnen, itten in einer ihnen gang fremben Gee lofort ben Buntt anzugeben im Stanbe ind, wo Columbus por pierbundert ahren zuerst ben Fuß auf ameritani= den Boben fette. Wenn alfo bie Beig, bie por taum vier Bochen ihren Bafbingtoner Lugner, ihren lebernen Fragenzeichner und einen britten Igno= anten nach Beftinbien fchidte, um jene andungsftelle ju "entbeden", jest ichon en Erfolg biefer Senbung mit vielen orten und lebernen Muftrationen ans unbigt, fo macht fie fich nicht nur bei njenigen Stiefelputern laderlich, bie s bis jum Bantprafibenten gebracht has ben, sondern auch bei benen, die bereinft noch Brafibent ber Ber. Staaten merben

"Mögen fie mich auslachen, wenn fie von mir reben", - fcheint ber lahlfpruch bes "Chicago Berald" zu Beshalb behalt er aber dann fei= gewöhnlichen, nüchternen und gar icht auffallenden Ramen? Er follte fich rtan nennen: The Chicago Kiesel-Terence Powderly und Camuel npers fceinen fich einzubilben, bag Die zu den von ihnen ver= retenen Berbanben geboren, ihnen auch

ber "Bolitit" unbebingte Beerfolge Bomberly brobte turglich bem inangfecretar Fofter, falls fieben aus Graviranstalt entlassene "Anights Labor" nicht fofort wieber angeftellt urben, fo murben alle Mitglieber bes Debens in Dhio gegen McRinley ftim= Bierauf verfprach Calico Char: in ber That bie Bieberanstellung ber rights, " bie allem Anscheine nach mit ag und Recht entlaffen worben waren. Dein Berfprechen wurde ihm aber gleich leber leib, weil Berr Samuel Gom= ers eigens nach Bafbington tam, um m Finangfecretar mitgutbeilen, baf bie "Feberation of Labor" gegen effinlen ftimmen werbe, wenn bie fien "Rnights" bie ingwischen an ihre telle getretenen Gemertvereinler verangten. Jest fpielt Fofter bie Fetion gegen Die Rnights aus unb pt bie beiben Organisationen auf einan= wie wenn er begierig auf einen anbetampf mare. Bu feinem Unglud aber bie organifirten Arbeiter feine nbe, bie fich ju feinem Bergnügen auf fehl ber Berren Bomberly und Gom:

gegenseitig gerfleifden werben. Doch gang abgesehen von Bomberly Gompers, haben bie Schachereien er herren mit bem elenben Demago: Charles Foster auf's Neue bie Ge= en ber fogenannten Breffionspolitit Mt. Es ift gang in ber Ordnung, bie Arbeiterverbanbe einen Ginfluß Die Gefengebung ber Gingelftaaten bl wie bes Congreffes auszuüben chen, aber fie follten fich nie bagu brauchen laffen, bie 3mede biefer ener Memterjager-Gippe gu for= Denn fobalb fie biefen Dif: ich unter irgend einem Bormanbe , werd n Leute auftauchen, bie temmen in ber Tafche gu haben jeben und biefelben vertaufen. wird fomit einer Corruption bie r geöffnet, welche mit ber Beit bie beiben Sauptparteien noch tief in Schatten ftellen und bie Arbeiter: anbe auseinanber fprengen murbe iger fich lettere mit ber "Bolitit" nbesüblichen Ginne bes Wortes en, befto beffer für fie. Wenn fie Biele erreichen wollen, burfen fie bie öffentliche Achtung nicht ver-

it einbrocentigen Bonde ift es ber Sand nichts, benn bie Reng hat angekündigt, baß sie bie ntigen Schulbicheine, bie am 1. ember fällig find, in zweiprocentige inbeln und auf unbestimmte Beit ern wird. Gelbft biefer Bings st fic nur bann aufrecht erhalten, Rationalbanten alle biefe biceine, im Betrage von \$50,= , auffaufen, um fie als Dedung | \$2000 an.

für ihren Motenumlauf gu benüten. Die Regierung rechnet bestimmt barauf, baf fie bies thun und ben Gelbvorrath bes Landes um 15 Millionen Dollars vermehren werben. Es ift jedoch gu befürchten, daß die Bermehrung des Papier: gelbes nur eine weitere Berbrungung bes Goldes im Gefolge haben wirb. Benigftens hat fich ber Golbbeftanb feit ber Ginführung ber auf bie Gilberantaufe begrunbeten Schapamtenoten um \$67, 000,000 verringert. Dag bas Schats amt, trot aller prahlerifden Untunbis gungen, nicht im Stanbe ift, bie 42pro= centigen Bonds einzulöfen, ift jebenfalls

Radbem aud die britifden Regierungsblätter ben Befuch bes beutichen Raifers als einen Freundschaftsbeweis für bie gange englische Ration bezeichnet und ziemlich beutlich erflart haben, bag im Falle eines Rrieges gegen ben Dreis bund bie englische flotte letterem beifteben werbe, ift mohl an bem "ftillfcmeigenben Ginverftanbnig" Großbritanniens mit ben Zweden bes Dreibundes nicht mehr gu zweifeln. Gelbftverftanblich ift bas Gerede von ber Blutsvermandtichaft gwifchen Englandern und Deutschen und von der hiftorifden Freundschaft nur bombaftifdes Gefafel. Bas bie Engländer ber ftartiten Landmacht Europas und beren Berbunbeten nabert, ift ihre Ungft por ben ruffifden Abfichten auf Inbien und ben frangofifden auf Ganp: ten. Gie miffen, bag fie von Deutsch= land, Defterreich und Stalien nichts, von Rugland und Frankreich alles gu fürchten haben. Deshalb ift auch ber formelle Unichlug Großbritanniens an ben Dreibund gar nicht nothig. Der britifche Gigennut ift ein festerer Ritt, als ein ganges Meer von Tinte.

Lofalbericht.

Die Beltausftellung.

Die Urbeiten größtmöglichst beschleunigt.

Roloffale Maffen Baubolg find in ben letten Tagen nach bem Beltaus: ftellungsplat gefandt worden und von heute ab werben die Arbeiten an allen Eden und Enben in Angriff genommen werben, foweit bies nicht im Lauf ber letten Woche bereits gefchehen ift. Go: balb, als es ber Plat erlaubt unb bie Ginrichtungen für elettrifche Beleuchtung fertig finb, merben fich zwei Abtheilun= gen von Arbeitern täglich ablofen; es wird bann alfo 16 Stunden täglich gearbeitet merben

Die "driftlichen Temperengweiber" erflaren, fich an ber Ausstellung ebenfalls und zwar en masse betheiligen ju wollen. Gie beabsichtigen, ein So= fpital gu errichten, in welchem Rrante ohne Unmendung von Altohol geheilt werben follen. Augerbem foll eine Musftellung von Temperenggetranten arrangirt merben.

Die Staaten Indiana, Michigan, Dhio und Bisconfin haben ihre Reprefentanten beauftragt, die Frage aufgu= werfen, ob nicht ein engeres Sand in Band-Behen ber einzelnen Staaten von Bortheil fein burfte. In biefem Falle murben bie vier Genannten auf gemein-Schaftliche Roften ein Gebaube aufführen, bas groß genug mare, alle ibre auszuftellenben Erzeugniffe aufzunehmen.

Mus Baris mirb gemelbet: Die Coms miffare für bie Chicagoer Ausstellung wohnhafte George B. Affinjon, mare hielten eine Berfammlung im Banbels. Juftigen Burichen, Ramens Gugene B. minifterium ab und beichloffen, in ber Deputirtentammer eine Berwilligung von \$6,000,000 gu beantragen.

Beim Baben ertrunten.

Der Do. 841 Blue Island Ave. wobnhafte Louis Chgerton ift geftern Abend gegen fünf im Aluffe nabe ber California Ave. aller Bahricheinlichfeit nach beim Baben ertrunten. Geine Rleiber murben gegen halb fechs Uhr am Flugufer gefunden, aber alle bisher vor: genommenen Dachfuchungen nach bem Berfchwundenen blieben erfolglos. Die Polizei ift babei, mit Deben und Saten ben Blug abzusuchen. Ebgerton mar unverheirathet und ungefahr 20 Jahre

Bom Schlage gerührt.

Bahrend ber am Samftag im Bafb: ington Bart abgehaltenen Bettrennen fturgte ploglich ein Rufchauer Ramens Chas. I. Bladwell tobt gu Boben. Gin Bergichlag hatte feinem Leben ein Enbe gemacht. Der Berftorbene wohnte No. 3004 Prairie Ave. und mar ber hiefige Bertreter ber Gifenfabritanten Ruffell, Barbfell & Mans zu Bort Chefter, R. Die Leiche mirb in Cincinnati beerbigt merben.

Des Diebftahle befdulbigt.

Louis Reuben fist unter ber Antlage, ein Zweirad geftohlen, refp. burch falfche Ungaben von ber Gifenbahn=Station im Jadfon Bart abgeholt gu haben, in einer Belle ber Onbe Barter Polizeis ftation. Der Angetlagte wohnte früher in Rem Port, trieb fich aber feit einigen Wochen bier herum. Das Zweirab murbe por etwa 14 Tagen gestoblen, boch erft geftern gelang es, ben Reuben einzufangen.

Gie begen weiter.

Die beiben Betpfaffen D. B. Bolten und G. S. Swart goffen geftern in Late Bluff wieber einmal" bie Goale ibres Beifers über bie Gingewanderten aus. Namentlich "Rev. " Smart ers bogte fich in einer Beife, bag jeber Argt ihm fofort Eisumschläge um ben Soas bel verfchrieben hatte. Diefe in Rebe fiehenden Erguffe murben vor ben Ber: einigungen ber "Gons of Beterans" und ben "Batriotic Cons of Umerica" per-

" Gin Teuer, welches geftern fruh um 1 Uhr in ber Bilberrahmen-Fabrit pon 5. Magbal & Co., 509 B. 12. Str., ausbrad, richtete einen Schaben von

Arbeiter-Angelegenheiten.

Die beabsichtigte Herausgabe des Urbeiter Kalenders führt gu ernften Streitigfeiten.

Prügelei während ber geftrigen Berfamm

In ber geftrigen Situng ber Trabes and Labor Uffembly tam es ju einer fcanbalofen Uffaire, bie ein nichts wenis ger als gunftiges Licht auf bie Buftanbe wirft, welche in jener Rorperschaft por-berrichenb finb. Wie wir bereits fruber berichteten, murben ber Delegat Batter: fon und einige feiner Rameraben beichulbigt, ben Drut einer Brochure, bie bei ber nächsten allgemeinen Arbeiterparabe in Form eines Ralenbers gur Berthei= lung gelangen foll, an eine Druderfirma vergeben zu haben, welche nicht Richt= unionleute beschäftigt. Die Ungelegenheit tam in einer ber letten Berfamms lungen gur Sprache und murbe beigelegt, wobei es allerdings ohne Demuthigung für Batterfon und Genoffen nicht abs ging. Die Gemagregelten fcienen inbeg

nicht Billens zu fein, Die Gefchichte rus hen zu laffen, und, als geftern bas Brototoll ber letten Berfammlung verlefen murbe, nahm man biefe Gelegenheit mabr, um nochmals Streit angufangen. Gin Maurer: Delegat, Namens Siggins, begann ben garm und murbe auf Unord: nung des Borfibenden aus ber Salle be: fördert. Die Unruhe mar jedoch baburch nicht beschwichtigt, fonbern tam erft recht gum Musbruch, als ber oben ermähnte Batterfon einem Buchbruder=Delegaten, Ramens Dienhardt, einen Schlag in's Geficht verfette. In bem allgemeinen Aufruhr, ber nun folgte, verließen Thomas Morgan und einige feiner Freunde bie Salle und bie anderen arrangirten eine großartige Golägerei, bie nicht eber ein Enbe nahm, bis bie Befichter einer Ungahl Delegaten in allen Farben bes Regenbogens ichillerten. Dann erft gelang es bem Borfitenben, bie Ruhe nothbürftig wieber herzustellen. Un eine Erledigung ber vorliegenben Gefcafte mar indeffen nicht gu benten und, als Jemand ben Untrag auf Bertagung ftellte, murbe berfelbe fofort angenom:

Die Schiffsauslaber haben fich neu organifirt und beichloffen, auf ihrer forberung, 25 Cents pro Stunde, gu bes

Die Biegel= und Steinmaurer-Union hat folgende Beamte ermählt: Prafibent: Eb. Laughlin; Bice-Brafibenten: Freb. Drenbufh und Charles Dlion; protot. Gefretare I. Batterjon, 3. Bothholber. I. Jones und G. Bealy; Schapmeifter, 2B. Ran; Truftees: Dt. Mangan, Chas: Ilcit und C. Johnson; Bermalter: I. Serton und J. Callahan.

Advotaten genug.

Das "Chicago Law Directory" für 1891 ift foeben erfchienen. Richt meni= ger als 2454 Abvotaten find aufgeführt, gegen 2220 im vorigen Jahr. 261 neue Rechtsanmalte murben in bie Lifte aufgenommen, mahrend 27 als gestorben geftrichen murben; 66 verliegen bie Stadt und 13 gogen fich vom "Gefcaft"

Gin gefährlicher Paffagier.

Der Do. 1467 B. Congreg Str. Reed geworben, mit bem er in einem Strafenbahnmagen ber Cottage Grove Ave. Linie in Streit gerieth. Reeb gog ohne weitere Umftanbe feinen Revolver, hielt ibn feinem Gegner vor bas Beficht und brudte ab. Attinfon menbete in: ftinttip ben Ropf und biefer Umftanb rettete ihm bas Leben, inbem bie Rugel bicht an feinem Dhr vorüberpfiff. Das Bulver verbrannte fein Geficht in fcmerghafter Beife.

Der Conducteur bes Wagens faßte ben Schiegbolb beim Rragen und überlieferte ihn einem Polizisten. Reed behauptet, von Attinfon einen Schlag in's Geficht erhalten und bann erft nach bem Revolver gegriffen gu haben.

Muher ber "Rem Borter Staatogettung" hat fein bentich-ameritanliches Blatt fo viele Lleine Auzeigen, wie die "Abendpoft".

Boder in Die Buft.

In Rectors Restauration, Ede ber Clact und Monroe Str., geriethen geftern Abend ein Unbefannter und ber Obertellner Billiam Eriftal mit ein: anber in Streit. Der Frembe benutte gunachft einen Stuhl als Baffe, bie ihm jeboch nicht wirtfam genug ericbien, mes: halb er einen Revolver zog. Er feuerte gwei Schuffe ab, Die indeg ohne bie augenscheinlich erwartete Wirtung blie: In bem Tumult, ber barauf ents ftand, entfernte fich ber Fremde nebft einer Frau, bie mit ihm in bas Lotal gefommen war.

Die Dobel-Musftellung.

Die Musftellung von Erzeugniffen ber Möbelfabritation, von melder in ben letten Bochen bereits mehrmals bie Rebe mar, wird nun boch im alten Musftellungsgebäude ftattfinben. Große Quantitäten von Mobeln find icon bort aufgestapelt worben und am 11. Juli wird bie offizielle Eröffnung ftattfinden. Die Fabritanten felbft haben bereits von heute ab Butritt.

Gine ausländifde Jubafion. Die strengen Minter in Europa trugen schlimme Früchte, welche in Unerita reiften. "Die Grippe" graffirte bier mit wechselnder Deftigkeit und die Sterdlicheitslisten machen bern ihrectliche Wirtungen in schwerzen follen erfichtlich Gin alloholisches Pringip als heilbridtigen Stimulonumittel in ber Korm bon kontetter.

Opfer bes "Bierten".

Der National-Feiertag fordert auch diefes Jahr wieder schwere Opfer.

Gine lange Reihe von Ungludofallen und

Bie alljährlich, find auch biefes Dal eine Reihe von Ungludsfällen unb Feuersbrunften gu verzeichnen, welche birett auf bie unfinnige Knallerei gurud: guführen find, burch welche fich biergu= lanbe am "Glorreichen Bierten" ber Patriotismus in erfter Reihe gu be: thätigen pflegt. Rachftebend eine Lifte ber Berletten:

Daniel Breslin, 14 Jahre alt, No. 6 Bafhington Str. mohnhaft. Burbe von einem Fraunde Ramens Billiam Schofield "gum Spag" in ben Ropf ge= choffen.

Alfred Swan, von No. 5256 Lafalle Str., Revolvertugel in ber linten

William Radzinsty, wohnhaft No. 926 Lafalle Str., Berftummelung ber rechten Sand burch einen Feuerwerts: förper.

John &. Martin, 43 Jahre alt, Do. 14 Metropolitan Blace wohnhaft, Res volverichug in bie Rafe. Robert D'Brien, 9 Jahre alt, Do.

302 Centre Str. wohnhaft, Berluft einer Bebe am linten Fuß burch eine Biftolentugel. Louis Sohler, 5 Jahre alt, Do. 246 B. 12. Str., Revolverfugel im linten

Regina Roff, 11 Jahre alt, 662 Tho: ber Str., ichmere Brandwunden burch

einen Schwärmer. Thomas McCarthy, 11 Jahre alt, 152 B. Monroe Str., Berluft bes linten Beigefingers burch einen Repolver: fouk.

Charles Stemart, 647 BB. Indiana Str., erlitt baburch fcwere Branbmun: ben, bag Jemand einen brennenben Feuerwertstörper burch bas offene Gen= fter ins Bimmer marf und baffelbe in Brand ftedte.

Allerander Sunt, 17 Jahre alt, Do. 1703 Green Str. wohnhaft, Revolver= chug in die Bufte.

Poligift John Mitchel, erhielt bei bem Berfuch, ein burch Abbrennen von Feuerwert icheu geworbenes Gefpann Pferbe jum Stehen ju bringen, einen Sufichlag gegen bie Rniefcheibe und murbe eine Strede weit fortgeichleift.

Biffell Str. mobnhaft, burch einen Res polveridug ichmer verlett. Collin McMadben, Ro. 337 Dft Indiana Str. mobnhaft, fiel beim Mb= brennen von Feuerwert burch einen

Eddie Uhlmann, 4 Jahre alt, 171

Luftichacht aus einer Bobe von 50 Fuß herab und erlitt einen Schabel= und Büftenbruch. Richard I. Saunbers, No. 1936 Clart Str. wohnhaft, verlor beim Ab=

brennen von Feuerwert alle Finger ber rechten Sand. Robert Syfes, 450 Clart Str., bufte burch eine Ratete ben Daumen ber rech

ten Sand ein. Frant Dutalt, 1907 G. Clart-Str., verlor auf biefelbe Weife 4 Finger.

Der gehnjährige Tommy Mister unb fein fechsjähriger Bruber hatten fich mehrere große "Fire-Graders" für geftern aufgefpart, um bamit eine fleine Nachfeier bes Bierten gu veranftalten. Leiber explobirten bie Dinger gur uns rechten Beit und gerriffen bem patriotis ichen Tommy die rechte Sand und ver-Beife. Der fleine Batriot mohnt mit feinen Eltern in Riverbale.

Muger ben Genannten verungludten noch folgende Berfonen:

23. 3verfon, 24 Jahre alt, wohnhaft Do. 242 Roble=Str., fiel von einem Rabelbahnmagen an ber Milmautee Ave. und murbe überfahren. Er erlitt ichmere Berletungen am linten Fußtnöchel und bem Rnie. Roja Lapin, 8 Jahre alt, Ro. 101

Brown=Str. mohnhaft, murbe bon einem Biermagen überfahren und leicht verlett. William Barter, 65 Jahre alt, 265 Bermitage Ave. wohnhaft, fiel an ber Gde ber B. Mabifon: Str. pon einem Rabelbahnwagen und verlette fich fcmer am Ropfe.

James Jeffers, 20 Jahre alt, wohn haft No. 112 Late: Str., fiel ebenfalls von einem Stragenbahnmagen und brach bas linte Schluffelbein.

Die Reuermehr hatte, wie gewöhnlich am 4. Juli, einen barten Stanb. Rach= ftebend eine Lifte ber ftattgefunbenen Branbe:

Blumes Shuhgefcaft, No. 198 S. Desplaines: Str., Schaben \$50. Ur= fache: efne in ben Laben geworfene Ratete. Bebeutenber Schaben murbe in Marts & Depramstys Colonialmaaren Sand: lung, Ro. 100 B. Mabifon Str., burch eine Erplofion von Feuerwertstorpern angerichtet.

Gine weitere Erplofion ereignete fich in bem Fruchtlaben von David Jacobs, No. 213 R. Clartstrage, und richtete einen Schaben von \$350 an.

In bem Gebaube Ro. 265 groin Mu. entstand in Folge eines in basfelbe geworfenen Schwarmers Feuer, bas einen Schaben von \$200 anrichtete. Das Sommerbach von M. C. Jen:

en's Cigarrenladen, Do. 676 BB. Latefrage, murbe burd Feuer um \$5 bes fdabiat. In Simon Lamm's Baderei, No. 929

D. Balfted=Strafe, entftand ebenfalls Feuer. Der angerichtete Schaben ift burch Berficherung gebedt. In bem Gebaube Ro. 830 Bafbing ton Boulevarb wurde in Folge eines burd Schwarmer berbeigeführten Feuers

ein Schaben von \$50 perurfacht. In ber Ruche bes Baufes Do. 671 G. Salftebftrage brach Feuer aus, bas einen Chaben pon \$200 anrichtete. Bes wohnt wird das haus von Walter Renball.

Gammtliche Sabseligfeiten ber in bem Saufe Ro. 123-125 B. Mabifon Str. wohnenden Julia Rellar verbrannten gelegentlich eines bort ausgebrochenen Feuers. Schaben \$500. Das Dach bes Saufes Ro. 103 Blue

Island Ave. wurde burch Feuer, bas burch einen Schwärmer entstand, um \$5 In Charles Seiger's Laben, Ro. 371

Milmautee Ave., wurde in Folge einer Explosion von Feuerwertstörpern ein Schaben von \$200 angerichtet.

Gine weitere Erplofion, bie an ber Ede von Afbland Ave. und Emma Str. ftattfand, verurfachte einen Schaben pon \$25.

Rnaben, welche noch eine Rachfeier es 4. Juli veranftaltet hatten, festen. burch ihr Feuerwert bas Dach bes Roft= haufes ber Frau Schodlin, 2949 Farrell Str., geftern Rachmittag in Brand. Der angerichtete Schaben beläuft fich auf \$200.

Mußerbem ereigneten fich noch einige Dutenb fleinerer Branbe, burch bie ein nennenswerther Schaben nicht angerichtet murbe, bei benen aber bie Lofdmannicaften bennoch alarmirt

Rury und Reu.

* Bermann Simon, von 4157 Berte: Ien Ave., wurde am Samftag von einem tollen Sunde gebiffen. Die Bunben murben fofort ausgebrannt, boch gebentt Bert Simon, fich im hiefigen Bafteur: Inftitut in Behandlung gu geben.

* Der erft am 1. Dai gegrunbete Blattbeutiche Unterftupungs = Berein" macht unter ber Leitung feines energi= fchen Brafibenten Chuard Dumfler groß artige Fortidritte. Das Sauptquartier ber Berbinbung, welche icon jest eine imponirenbe Mitgliedergahl gablt, befinbet fich in Ro. 144 Michigan Str.

* Der auf ber Morbfeite fo befannte frühere Brivat : Geheimpoligift Otto Levn gebort feit bem 2. b. Dt. bem Detective=Corps ber Central : Station an. Berr McClaughren follte ben tuchtigen Mann einmal nach ber Milton Abe. betachiren.

* Der Ro. 387 Blue Island Ave. wohnhaft gemesene beutsche Argt Benry Bflaum bat Gelbstmorb burch Bergiften begangen.

* Jojeph Daennit, von No. 595 Solt Ave. und als Beiger in ber an Beft Tanlor und Rodwell Str. gelegenen Rorbfabrit beschäftigt, gerieth bei bem Berfuche, an ber 12. Str. auf einen in Bewegung befindlichen Bug ber Ban Sanble-Bahn gu fpringen, fo ungludlich unter bie Raber, bag ihm ber linte Fuß total germalmt murbe.

* Der Do. 114 R. Sangamon Str. wohnende William Plunkett gerieth geftern mit brei Stalienern in Streit und erhielt babei brei Stiche in ben Ruden, pon benen aber feiner lebens= gefährlich ift. Man brachte ben Ber= letten nach bem County-Sofpital.

Beamtenwahlen.

In ber jungften Generalversammlung ber "Schiller-Liebertafel" wurden bie folgenben Beamten gemählt: Brafibent: S. Raebing. Bice=Brafibent: G. Mengel. Gefretar: A. Rirft. Schabmeifter: G. Rebenftod. Archivar: A. Bomman. Bummel: Major: F. Rirft. Dirigent: Berr Ludwig Rauch. llebungsabenb: Jeben Donnerftag,

Uhr, No. 438 W. Chicago Ave. Die Plattbeutiche Gilbe (Chicago) Do. 1 mabite in ibrer jungften Generals verfammlung folgenbe Beamten:

Mefter: Bilhelm Gad. Olbgefell: Beinrich Safenberg. Schriemer: Gilert Dierta. Retnungsföhrer: Chrift. Giemfen. Upfeber: Joachim Reimers. Schatmeifter: Senrn Roffom. Intfiet: Bachter: John Laffen. Utfiet-Bachter: Muguft Suppte. Bibliothetar: Beinrich Tie. Gilbe-Dottor: 3. 2B. Roehn, No. 952 Milmautee Ave.

Beiratbs-Licengen.

Die folgenben Beiraths-Licengen murben in ber Office bes County-Glerts ausgestellt: Gmil Myren, Sophie Johnson. Michael Schnebel, Mary Repftod. Danib Schameroß, Rettie Bufb. Charles Wenbel, Liggie Reifer. Alphons Proffer, Bertha Brodmener. Balentin Deper, Christina Müller. Sugo Stetter, Lena Alexander. John M. Ricat, Rofe Sasnerl. Frant R. Rittenhoufe, Mary Relly. Joseph Friedman, Ethel Green. George G. Beil, Louise Glater. Guftav f. Raafd, Ballie G. Sumfel. Julius Beerbaum, Barbara Rofnbal Michael Riefta, Josephine Lewandovsti. John A. Fehlman, Julia & Chaffee. Abe Krom, Mary Blod. Gujtav A. Schniefel, Hilba Rosenberg. John A. McCann, Aba M. Reller. Barnen Rofenthal, Sophia Seaman. Frip Feigenbauer, Benriette Lau. Benry Bartels, Rofaline Riba. Martin Burg, Rellie Elfer. Otto Rwen, Amalie Bewan. Otto M. Beber, Laura Thalhofer.

Todesfälle.

Jut Nachkebenden verbffentlichen wir die Ulfte der Deutschen, über beren Tob bem Gesundheitsamte zwi-den gestern Mittag und heute Rachricht zuging: den gestern Mittag und heute Nachricht auging Gardine Schingel. 550 M. 14. Str., 68 3. kmaite Mukenberg. 551 M. Clard Str., 27 3. Suffe Mauert. 829 R. Halfub Str., 27 3. Suffe Mauert. 829 R. Halfub Str., 27 3. Gathartina hartmann. 85 Lownsend Str., 85 3. Michael Handl. 259 Mohamb Str., 38 3. Muguta Mohd. 259 Mohamb Str., 38 3. Manrice Maum. 88 Biue Jsland Noc., 42 3. Johanna Maah. 643 R. Leadit Str., 76 3. Sidmand Maah. 643 R. Leadit Str., 76 3. Schward Str. 152 Schlistenia We., 32 M. Gornelia Starle. 30 Kochwell Str., 22 M. Mary Meen. 184 Laylor Str., 5 M. Catharina Otten. 6100 Sangamon Str., 42 3. Shie Ore, 464 S. Desplaines Str., 11 3.

Bauerlaubniffcheine

purben an folgenbe Personen ausgestellt M. R. Brown, zweistöd. Frame-Flats, Bar-ren Blace und Part Ave., \$1600; E. B. Johnson, anberthalbstöd. Frame-Cottage, 887 Norman Ave., \$1200; D. E. Hapes, 2 vierstöd. Wohnhäuser mit Stores, 257 und 2 vierstöd. Wohnhäuser mit Stores, 257 und 259 W. Indiana Str., \$16,000; Kotter Memorial Mission Church, zweistöd. Kirche und Schule, 498—502 R. Kaulina Str.; \$7000; A. K. Johnson, zweistöd. Krame-Kats, 985 Kaspienaw Ave., \$1200; Martin Schuls, zweistöd. Flats, 30 Breslau Str., \$3000; Andrew Kalmberg, einstöd. Cottage, 8433 Marshfield Ave., \$1000; M. Kirchhofer, zweistöd. Store und Hats, 938 Himman Str., \$4000; Towas Varnes, zweistöd. Jiats, 1289 18. Str., \$3000; E. Mahon, zweistöd. Flats, 557 Albamy Ave., \$2500; E. Mremer, breistöd. Flats, 1510 Brightwood Ve., \$4000; M. Sambers, amberthalbsflödiges Frame Kohnhaus, Lyman und lödiges Frame Bohnhaus, Lyman und Sunnyfibe Ave., \$1200; A. Paulsen, einstöd. Frame-Gottage, Eupler und Graceland Moe, 11600; G. Rollman, breiffod. Frame-Flats, 4844 Lufin Str., 22500; Boß Bros., breifbotiges hotel mit Store, Fijenbahngeleise und Bincennes Ave., 811,000.

Fefte und Bergnügungen.

Das Sangerfest in Milwautee.

Das große geft bes "Nordweftlichen Sangerbundes" nimmt übermorgen in Milmautee feinen Anfang. Es merben fich an bemfelben nicht meniger als 46 Ge= fangvereine aus Minois, Wisconfin, Joma und Minnefota betheiligen. Der Mannerchor wirb 650 Dann ftart fein und außerbem werben ein Damenchor pon 450 und ein Rinberchor von 2,000 Stimmen mitwirten. Die Direttion liegt in Sanben bes Berrn Sugo Raun, eines befannten Milmaufee'er Runftlers. und als Goliften find bie Berren Bugo Ririchner vom Sofopernhaufe in Deffau und hermann Rurgtifc aus Milmautee, fowie Frau Ritter-Boebe vom "Metros politan Opera Boufe" gewonnen merben. Das Geft, für welches ein außerft reichhaltiges Conzert=Brogramm entwor= fen worben ift, bauert bis Samftag Abend und ichließt mit einem großen Ricnic.

Curnverein "Dormarts"

Begunftigt vom herrlichften Better

hielt gestern der Turnverein "Bormarts" in bem prächtig gelegenen schattigen Gentral Grove sein Schulerturnen mit Pic-Nic ab. Morgens um 9 Uhr verfammelten fich bie Schüler und Schüler: innen - 575 an ber Bahl - in ber Balle und marichirten bann unter Leis tung ber Lehrer Rindervater und Eggert und unter Vorantritt bes Trommelcorps und einer Mufitfapelle ju bem Bahnhof, von mo aus fie mittelft Conberguges nach bem Festplate beforbert murben. 3mei meitere Buge maren erforberlich, um die übrigen Turner und Gafte, ins. gefammt etwa 2500, bortbin gu bringen. Muf bem Festplate felbit entfaltete fich bald ein Treiben, das fo herglich gemuth: lich urdeutsch und echt turnerisch mar, wie man es nur benten und munichen tann. Die junge Belt, und bier und ba auch noch herren bie icon bem "ftar: feren Mittelalter" angehören, gaben fich ben Freuden bes Tanges bin und Die Jugend ergötte fich in Turnfpielen. Den Glangpuntt bes Festes bilbeten bie von ben Rnaben= und Mabdentlaffen ausgeführten Maffenfreiübungen. Berrn Rinbervater bat bier wirklich gang Mukerorbentliches erreicht und erntete all: seitig ebenso reichen als wohlverdienten Beifall. Rach ben Uebungen murben an 75 Schüler Chrenzeugniffe für fleißis gen Befuch ber Turnftunden vertheilt. Der erfte Sprecher bes Bereins, Berr Jacob, hielt bei biefer Gelegenheit eine fomungvolle, warm erfundene Unfprache. Dem Turner Beinrich Rraft, bem breis fachen Sieger vom Rreisturnfeft in St. Baul, murbe pon feinen Freunden auf bem Festplate eine prächtige golbene Medaille verehrt. Dem Festcomite ge= hörten die Berren Berm. Bennig, Emil Betrie, John Bierte, Mar Fritiche, Chas. Boelfer, Jacob Müller, B. G. Bippe, Louis Schafer, Geo. Roop, S. Bartwig und 2. C. Rinbervater an.

"Plattdutiche Dereen". Das von bem "Blattbutiden Bereen" am gestrigen Enge in Ogbens Grove abgehaltene 17. Bolfsfeit des "Blattdut= ichen Bereen" bat bie bochgefpannten Erwartungen, welche auf baffelbe gefest murben, nicht nur burchaus befriedigt, fondern noch fogar weit übertroffen. Topfichlagen, Gadlaufen, Gierlaufen und ahnliche Spiele, fowie eine Ungahl wirklich hochgelungener Darftellungen von Scenen aus Frit Reuters Berten, um welch' Lettere fich namentlich Berr Bilbelm Maner bejonbers verbient gemacht ließen feine lange Deile auffam: men und, bag auch nach Kräften getangt und gebechert murbe, verfteht fich von felbit. Ueberhaupt berrichte von Unfang bis zu Enbe bie bentbar fibelfte Stim= mung, ju beren Erhaltung unter Unberen auch ber unvermuftlich luftige Eb. Coot von ber "Blattbutichen Zeitung" mit feinem urmuchfigen Sumor nicht wenig beitrug. Die vorzüglich gehand= habten Arrangements lagen in ben bes mabrten Sanden ber Berren Chrift Ren= fen, Georg B. Tiarts, Wilhelm Meger, Otto Richter, S. Bestermann, F. Water: holber, G. M. Steiger und Anton unb Joachim Boenert.

Derein "Sagonia."

Die gemuthlichen Sachfen Chicagos und ber Umgegend hatten fich geftern gu bem vom Berein "Saronia" veranstals teten Bic= Nic auf berInfel bes Nordfeite= Schütenparts äußerst gablreich eingefunden. Und in ber That maren auch bie vom festgebenben Berein getroffenen Arrangements, Bogelichiegen u. f. m. fo gelungener Ratur, bag gemiß tein Befucher ben Festplat unbefriedigt verlaffen bat. Um ben Erfolg bes Tages machten fich namentlich bie Berren Julius Beterlich, Richard Gentich, Mug. Beigard, John Bellgeift, Buft. und Richard Salzbrenner, Eb. Brunner, Grant Stein, Emil Unger und 28m. Fischer verdient.

Die förster.

In Oswalds Garten an ber Ede ber 52. und Salfteb Str. fand geftern Rach= mittag bas zweite Jahrespienie ber Court Gintracht Ro. 235 3. D. F." ftatt. Das Geft mar gahlreich befucht und Mit und Jung amufirten fich in portrefflicher Beife, wie bies ja auch bei ben "Förstern" nicht anders zu erwarten mar. Um bie Arrangements haben fich nachstehend benannte herren befonders verbient gemacht: Juntan, Coleman, Betre, Rrobn, Clonner, Montfer und Thesp.

Bierbrauerarbeiter . Unterftusungs-Derein.

In Soerbt's Grove fand geftern bas breigehnte große Bienic und Commers nachtsfest bes Bierbrauer: Arbeiter: Unter: ftupungsvereins ftatt. Wie alle von ben "Erzeugern bes eblen Gerftenfaftes" veranstalteten Feste verlief auch bas gestrige in außerft gelungener Beife. Für bie junge Belt maren Spiele aller Art arrangirt, filr welche ber Berein gehn Breife ausgesetht hatte, und die Er-wachienen bevollerten ben Tangplat ober nahmen an bem Breistegeln theil. Die Unordnungen fur bas Seit lagen in ben Sanden ber herren Guffan Binte, Mug. Baste, Martin Dorr, Jacob Schweiter, list an

Martin Bechtel, henry Schmibt und Jacob Gobel.

Die Harugari.

Folgende Logen bes Orben ber Barus gari hielten gestern in Renfington gemeinschaftlich ein Bienie ab. "Treue Bruder" Ro. 325, "Eintracht" Ro. 406, Weft Chicago" No. 478 und "Lincoln" No. 566. Auch ber Barugari: Manner. dor betheiligte fich an bem Weft und es ließ fich vorausfehen, bag baffelbe erfolas reich verlaufen murbe, mas auch thats fächlich ber Fall war. Gin Ertragug brachte bie Theilnehmer gegen Mittag nach Garbners prachtigem Bart, mo fic binnen Rurgem ein frohliches Leben und Treiben entwidelte. Rochlers treffliches Orchefter fpielte fleißig jum Tang auf, was fich bas junge Bolt hauptfächlich gu Rute machte, mabrend bie Richttangs luftigen fich in ber mirtlich reigenden Ums gegend gerftreuten. Der Barugari: Dans nerchor fang unter Leitung feines Diri: genten, herrn Gr. Beg, eine Ungahl hubicher Lieber, alle nur möglichen Spiele murben arrangirt - furg es mar für alle Arten von Amufement auf's Befte geforgt. Das Comite, welches bas feft mit Umficht und Berftandnig leitete, beftanb aus nachbenannten Berren: Gottte, Roebn, Fr. und Guft. Rarbach, Sing, Silmes, Barufb, Ragel, Rlaproth, Biege ler, Schult, Suber und Dadfam.

Berlangt:, Gefuct., Bertaufe:, Riethe und alle anderen fleinen Angeigen in ber "Mbendpoft" bleiben felten ergebniflos.

Brieffaften.

F. C. Der Giffelthurm ift 300 Meter hoch. R. R. Die am 1. December 1890 in Deutschland abgehaltene Bolfszählung ergab für Berlin eine um etwa 12,000 größere Seelengahl als ber im Juni v. 3. in ben Ber. St. veranstaltete Cenjus fur Rem fort. Deutschland enthält 208,863 engl. Quabratmeilen, Defterreich-Ungarn 240,000 und mit Bosnien 261,000. Die Bevölferung Deutschlands beträgt fait 50 Mill., mahrend biejenige Ruglands auf 110 Mill. veran-ichlagt wirb. Paris ift bie zweitgrößte Stadt ber Welt.

Bodentliche Briefliffe.

Nachstehend veröffentlichen wir die Liste der auf dem Bost amt eingelaufenen Briefe. Alle in dieser Liste angezeigten Briefe, welche nicht innerhalb zwei Wochen, dom unten-kehenden Datum am gerechnet, abgebolt find, werden hach der "Dead letter ostice" in Washington gesande.

Chicago, 4. Juli. 162 Runft Johann 168 Rustis Johann 168 Rustis Joyef 164 Baderer Sebward und ef Emma 185 Lade Friedref 166 Bangfeld Karl Heinrich 167 Langfman S 168 Bangtman S Andrulewicz Julpan Anjous Otto Atjoit William Batarin Peter Balaf Johan Band Hani Frau Bauer hennich Haifer Georg 168 Larien Konrad Bar hugo Bedhaus Ernft herr Bejgier Antoni Rehe W Berger Barbara FrI Beuthan Julius Bichaus E Luth Fred Malinsky Mojes Walick Franz Maltry Beter Marankowska Jo ichofberger Emil gebner Louise Fri 22 Bilhenftein J. H.
23 Bilhenftein J. H.
24 Boomfeldt Banl
25 Brahandt Doris Fel.
26 Brackmann Josef
27 Brase Wille
28 Brauer Ferdinand
29 Breiel Johann
30 Braiskh M.
31 Breifuß K. Mohr Beon Mofer & Mofer & Mootinot W Moze kg Kiter Mufilova Marie Fri Norbut Dominic Naring Jozef Red Gruna Rejedla Bictoria Reumann Jos Reumann Jos Rierzwicki E Kordmann Fred Rurnberg Martha Oberberger Franziska Crzesphiki Michael Befala Malenti

Betoc John Beng Ratie Frl Betch Rabi 40 De Clair John 50 De Hair 51 Dessent L 52 Dietrich Wilhelm petermöller Adolf Peterfien Heinrich Peterfien Hartin Pietraf Teofil Pionifowsti

is Dormann Robert
is Tubul John
is Dubel Jebref
19 Dubel Jebref
19 Sid Wilhelmina Fri
10 Cifd Derm
12 Farcest Lomas
13 Fashol u Fri
14 Febergana Hri
15 Febergana Hri
15 Febergana Hri
16 Febbugana Hri
16 Febbugana Max Pionifowsti Poforny Marel Pofd Joj Potracti Anton Poupnes Paul Mat Wlasnyck 222 Mat Wlasnyd 223 Ramm: 118 it Jusef 224 Rachort & B 225 Rach John 226 Okahimann Moses 227 Keich Lubwig 229 Richmann Deinxid 229 Richmann Deinxid 229 Richmann Deinxid 230 Kies Jean 231 Minst Deans feldman Max feldman Max fendler Geo fifas Fr filos Fr filos Goo finfelfrein Son formann Mathilba formann Mathilba

232 Robing Sans 233 Rofed Albert 3 Josepher Adall 4 Freiwald F. ang 5 Fridman Herr 5 Frold Josef 7 Geselt Josef 3 Galdwin Augusta 9 Geisenheimer Withelm Rofenberg Or Rofenbloom J Rosto Wiczent**y** Rothen Jozef Rudziewier Franci**s** petjengermer ubugeim 238 i deentner Dr T T 239 i dierigh Kiggie Frau 240 i soedig Gmil 241 i soedig Fr Oktar 242 i soldberg Jacob 243 i dierbon D 244 i dorpton D 244 i 241 Schurb Deinrich 242 Schermann Gr 243 Schert Geo 244 Scherger Josef 241 Schurb Heinrich 242 Schern der Dr 243 Schert Geo 244 Schert Geo 244 Schurit Dr. B 241 Schurit Geo 247 Schurit Josef 248 Schurit Josef 248 Schurit Pathias 250 Schurit Mathias 251 Schicht Eugen 252 Schonann Anton 253 Schober Beiurich & Grand Charles

Grand Chas &

orfter Abam

Edwarze Fried
Schüttner Anna Fri
Zeiden (dwarz Geo (
Genzig Peter
Zedic Petro (2)
Zestin Mader
Zerie Geo Senic Be Bereifo Geo Siemiersti Anton Bierdo Viotr Binger M Bitel Agaimir Bobeda Francesta Balchtein David Botoveichig M Sval Benebift

104 Sansen A 104 Sansen Obb 105 Sansen Obb 106 Sansig Frt 107 Secht Hans 108 Seidrich Kicharb 109 Seimlech Frau Seatel Albin Serold Suftabe Sohn Carl Sojer Minna Fran Sojnrdi Josef Solie Martin

Jowa und Prohibition.

MIs ein Fluch hat fich die Brobibition für ben Staat Jowa erwiejen. Das bezeugen bie Cenfusziffern. 3m legten Jahrgent hat bie Bevolferung Jowas nur um 17,68 vom hundert zuenommen, mabrend bie ber angrengenben Staaten wie folgt zunahm: Difouri 23,56 v. H., Juinois 24,32, Bisconfin 28,24 und Minnejota 66,74 D. S. Gin Bergleich mit ben Biffern bas borhergegangene Jahrzehnt (1870-80) offenbart einen bebeu: lungsvollen Gegensap. Jowa zeigte bamals ein rascheres Wachsthum an Bevölferung auf, als Wisconfin, 3llinois ober Miffouri. Die Biffer feiner Bevölferungszunahme für bas Jahrlebnt mar 36.06 v. S., gegen 24,73 in Bisconfin, 21,18 in Minois und 25.97 in Miffouri. Bahrend für die letteren bred Staaten ber neue Cenfus einen normalen Fortidritt in der Entwidelung ihrer Bevolferungszahl aufweift, teigt er für Soma ein Ginten von 36.06 auf weniger als die Balfte. 3m 10. Cenjus ftand Soma in Bezug auf Bevölferungszunahme an ber 13. Stelle. im 11. ift es an bie 32. Stelle gefunten. 31 Staaten haben eine großere Bepolferungszunahme aufzuweisen, als Der "hawtene"=Staat!

Der Grund für biefes Burudbleiben bes Staates fann nur in bem Brobibitionswahnwig gesucht werden. Joma ift verhältnigmäßig bunn befiebelt, an Raum fehlt es alfo nicht; fein Boben gebort gu bem fruchtbarften im Lanbe. leine natürlichen Borguge find im letten Jahrzehnt nicht geringer geworben, als fie borber maren, feine flimatischen und Robenperhältniffe find beute noch ebenso verlodend für Ansiedler, als das mals. Mas anders fann unter folden Umftanden die Unfiedelung gehemmt und bas Bachsthum bes Staates zum Stillftand georacht haben, als bas Brohibitionsjoch, das fich die Mehrheit ber Stimmgeber in ihrer Berblendung im Rabre 1882 aufhalfte und bis jest nicht ju gerbrechen gestattete?

Schon um bes Staates felbit willen ift es geboten, bag alle feine wohlmeisenben Bürger fich vereinigen gum Berrechen jenes Joches.

Lauter Bed in Ren . Deutfdland.

In Deutsch-Oftafrita wird icon feit swei Jahren ununterbrochen Krieg geführt. In Deutsch-Westafrita scheitert eine Expedition nach ber anderen, und bie Wort hingeschidten Beamten und Forscher fallen wie bie Fliegen in bem mornerifchen Rlima, und in Deutsch-Reu-Guinea, ber Colonie in ber Gubfee ift es womöglich noch ichlimmer, als in ben afrifanischen Befigungen bes Reiches. Soren wir, was ein junger beutider Raufmann ichreibt, welcher mit vierundzwanzig anderen jungen Deutschen nach Meu-Guinea gegangen

Bur Beit unferer Unfunft befanden fich, bie Regierungsbeamten eingeschloffen, etwa 50 Europäer im Lanbe. 3ch murbe als Auffeher einer Baumwoll-Blantage nach Fintschhafen gefandt. In biefem Safenfit waren einige Saufer errichtet, es arbeiteten bort 500 Da: Tapen zu einem Monatelobne von fün Mart bei freier Berpflegung (Reis und einmal wöchentlich Fleisch). Ich war ber 25. Beiße in Finchhafen; wir hatten einen jungen Argt unter uns. 3mei Wochen nach meiner Untunft hatte ich ben erften Unfall von Malaria; er war febr heftig und währte zehn Tage. Ich gab meine Rundigung und zeigte an, bağ ich bas Land verlassen würde. Che jedoch meine Absicht ausführen fonnte, wurde ich abermals frant, was nicht zu verwundern war. Das Waffer war faul und taum trinfbar, bie Dahrung entfeslich fchlecht. Bir lebten zumeift von Fleischtonferven und erhielten nur einmal wöchentlich frisches Bleifch, welches aber in einem folden Buftande antam, daß es taum genieß. war. Meine Collegen, welche alle gle dialls frant geworben waren, folgten meinem Beispiel und gaben auch ihre Ründigung.

Innerhalb bon zwei Monaten waren - von den fünfundzwanzig - breizehn geftorben, ber junge Urgt und Mr. Uppel aus Brisbane eingeschloffen. Es gab nichts als Tob auf ber Infel, und wir faben unfere Benoffen, Die ftart und in voller Gefundheit angetommen waren, um und im Militar Sofpi: tale tobt auf ber Bahre liegen. Bon ben 80 Chinefen, bie bon ber Gefell. schaft gegen einen Monatelohn von 60 Mart angeworben maren, um in ben Zabafplantagen von Sapfelbhafen gu arbeiten, ftarben in einem Monate 50 an ber Cholera; bie Beigen murben bort von ber Dysen'erie bingerafft.

Mein Gehalt beirng 3600 Mart jährlich, wovon ich an bie Colonial. regierung 50 Mart als Gintommen. fteuer und für Wohnung und Berbflegung monatlich 100 Mart zu gablen batte. 218 ich bor einigen Bochen Fintschafen berließ, wo etwa 100 Morgen Land unter Cultur gebracht worden sind, war der Plat so gut wie verlaffen, und die Saufer wurden niedergeriffen. Die Gultur bon Raffee, Baumwolle und Tabat hat bisber nur unbefriedigende Resultate ergeben. Die gange Broduction und bamit ber Erport eidränken fich damit auf einige Tonnen mittelmäßiger Waare.

alle diejeitigen Bufer, welche ihre Bobnung verändert haben, wern erfucht, and thre neve Aldresse titzutbeiten, damtt die regelmd. ige Liblieferung bes Blattes nigs muterbroden wird.

Bas foll Deutfchtand in Chicago and ftellen ?

Deutschland bat auf ber erften in Umerita abgehaltenen Beltausftellung eine febr ichmere Dieberlage erlitten. Swar fehlte es in Philabelphia nicht an beutichen Ausstellungsobjetten, welche ben gewaltigen Aufschwung ber beutfchen Inbuftrie, ber Runft und bes Gewerbfleißes murbig reprafentirten, aber fie waren berartig unter einem formlichen Sahrmarft bon Blunder unb werthlosem Beng verstedt, baß Friedrich Reuleaux das seitdem gestügelt gewor-bene Wort "billig und schlecht" darauf anwendete. Die beutichen Induftriellen find fich biefer Rieberlage beute noch hemust, und es ift erfreulich, bag fie bas ernfte Beftreben zeigen, Die Golappe bon 1876 in Chicago wieber auszuweben. Dazu tommt noch, bag man eine Beltausftellung in Berlin für bas Jahr 1896 plant und fich beshalb fagen muß, bag Deutschland in Chicago einen möglichst glanzenden Beweis feiner Leiftungsfähigfeit zu liefern hat, um ben übrigen Rationen ju zeigen, baß es bie Führerschaft auf einer Beltausftellung übernehmen tann.

In ber "Frtf. Stg." finden wir nun einen außerft intereffanten Brief eines beutschen Geschäftsmannes, ber foeben bon einer Reife burch bie Ber. Staaten gurudgefehrt ift. Bir entnehmen bemfelben Folgendes!

Es ift eine befannte Thatfache, bag im Laufe ber letten 25 Jahre bie amerifanifche Fabritation enorme Fortfchritte gemacht, eine gange Reihe bon fremben Erzeugniffen vom Martte verbrangt und ben gangen Bebarf bes eiges nen Landes und einen Theil bes fudameritanischen Marttes an fich geriffen bat; ich nenne nur g. B. bie Fabrifation bon Bianos aller Art, Sarmoniums, Corfetten, Rleiberftoffen für Berren und Damen, Möbel, bie gange Gbelmetall-Induftrie in Gold, Gilber und Blaque-Baaren, Lampen in allen Urten, gepreßtes, billiges Glas, Bagenbau, Band- und Tafdenuhren, Dafcinen, Gifenwaaren, Bumpen, demifche Erzengniffe etc. etc., eine lange Lifte von Baaren, die aber bamit noch lange nicht ericopft ift. Im Allgemeinen muß ber ameritanischen Fabritation bas Beugnif einer guten Qualitat bei porjüglicher technischer Ausführung zuerfannt werben, und was ihr etwa an Schönheit ber Form abgeht, wird burch eine für ben praftischen Gebrauch vor: zagliche Ausführung erfest.

Für bas Baugewerbe arbeitet Ame rita mit befonberem Beidid, Alles ift babei auf bie Maffenproduction eingerichtet; Genfter, Thuren, Treppen, Die nöthigen Gifenarbeiten, Thurbeichlage, Bas- und Waffereinrichtungen 2c. 2c.; gang fertige Bohnhäufer tonnen nach Reichnungen im Breis von Doll. 1200 bis Doll. 12,000 und mehr bestellt und geliefert werben, nach bem fernen 2Beften und Guben, nach Weftindien, Merifo, bem Ifthmus und gang Gubamerita geben berartige Solzhäufer gu Sunberten.

Nicht viel anders ift es mit ben Gingangs ermähnten Fabritationszweigen beftellt; alles beruht auf Maffenprobuction und vollftanbigfter Theilung ber Arbeit, womit bie bochfte technische Bolltommenheit zu bem billigften Breis erzielt wirb. Die Majdine wird babei überall gur Unterftützung berangezogen, auch auf folden Gebieten, auf welchen man f. g. bei uns bie Dafdinenarbeit hielt, wie &. B. bei ber Fabritation von Tafchenuhren. Es ift befannt, bag bie alten Inbuftrieplage in ber Schweig gezwungen murben, biefe ameritanische Arbeitsweise einguführen, um bie fremben Martte nicht gu

verlieren. Aehnliche Umwälzungen find in ber Tertilbranche bor fich gegangen, wobei ich nur an bie Rorfetfabritation erin nern möchte; beim Bagenbau, bei ber Dobelfdreinerei, Mufit Inftrumenten, überall trifft man ahnliche Erscheinungen. Das Ergebniß aller biefer Beobs achtungen möchte ich in bem Sat gufammenfaffen: "Die ameritanifchen Inbuftrieproducte, auf mafchinellem Bege hergeftellt und burch übermäßige Gingangegolle geschütt, machen auf vielen Gebieten bie Ginfuhr unmöglich; bagegen finben Erzeugniffe ber Rnnft. gewerbe ein reich lohnenbes Abfatfelb. Dit ber Sandarbeit, mit fünftlerifcher Formgeftaltung und Musführung tonnen wir volltommen concurriren und ben ameritanischen Martt uns fichern." Sierfür ift aber gerabe jest ber gunstigste Augenblid, ben wir mit großem Bortheil für unsere Industrie ausnühen

Bei bem großen Reichthum, ber fich in ben legten 30 Jahren in ben Ber. Staaten angesammelt, ber bort vorberrichenben Gewohnheit, bas Baus nach allen Seiten reich auszustatten, nicht nur an Comfort allein, fonbern auch an Decorationsftuden und Runftfachen, burch Gemalde, Brongen, feine teramifche Erzeugniffe, Runftmobel, Lampen, feine Lebermaaren, Dippgegenftanbe jeber Art, ift für biefe Artifel ein gang coloffaler Martt entftanben, ber am beften an ben großartigen und maffenhaften Bertaufslocalen gu ermei fen ift. Die Beranberung bes allgemeinen Beichmads in Diefer Richtung ift ungebener; ob bies nun mirtliches Bedürfniß ober Mobejache, bas ift nebenfächlich; bie Thatfache, baf es fo ift, ift für uns von großer Bebeutung. Rach meiner Umschau in ben ameritanifden Stäbten und auf Grund ber genauen Renntniß unferer eigenen Leitungsfähigfeit bin ich ber Unficht, bag jier ein fruchtbares Felb für bie beutiche Arbeit gum Beftellen bereit liegt, meldes unfere Industriellen bei richtigem Berftanbniß mit Bortheil ausnühen tonnen. Richts ift fo fein und toftbar, bas nicht in Amerita feinen Raufer fanbe, und bie Aufgabe bes Fabritanten ift es heutzutage, bie Beburfniffe und ben Gefchmad ber Sanber genau fennen zu lernen, nach welchem er ar-beiten will. Deshalb rathe ich benfelben, gelegentlich ber Chicagoer Austellung Amerita zu besuchen, um neben en eingehenden Studien für bas eigene Sach in Chicago die Leiftungen ber amerikanischen Industrie und die ame-rikanische Arbeitsweise kennen zu ser-nen Gin Masienbeind unserer Inbuffriellen, Bauhanbwerter, Techniter jeber Urt zc., abulich bem ber Stahlund Gifenleute im vergangenen Sahre, ware einer ber empfehlenswertheften Brogrammpuntte für bie beutiche Sinbuftrie angesichts ber bevorftebenden Beltausftellung.

Befiedelung Argentiniens burch ruffifche Juden.

Dr. Löwenthal aus Laufanne han neun Millionen Jod Land in Urgentinien im Auftrage bes Baron Birich angefauft, welcher bort befanntlich die ruffifden Juben in großen Daffen anfiebeln will. Diefe Befiebelung foll nach folgendem Blane ftattfinden: Muf bem Lande ift die Unlage von Dorfern und Marften je nach bem Bedarf und bem Buftromen ber Ginmanberer geplant. Die Unlage foll nach einer beftimmten Schablone erfolgen, berart, bağ fich je ein Martt mit ca. 5000 Bewohnern im Mittelpuntt von 10 Dorfern mit je 1000 bis 2000 Bewohnern befinden foll. Bunachft wird bas gur Leitung und Ueberwachung einzusegenbe Directorium, an beffen Spige Baron Sirich felbit treten will. ben Musbau von zwei ober brei Marttbiftritten felbit porbereiten und gu biefem Bwed bie erforberliche Augabl pon Sandwerfern in bas Unfiedlungsgebiet entfenden. In Buenos Apres wird fich gunachft ein Localcomite constituiren, um biefe porbereitenben Arbeiten ausführen. Rebe Ortsgemeinde foll fich autonom permalten und ber Diftrictsbehörde unterstehen, welche von bem Localcomite in Buenos Apres abhängig ift. Um bie Auswanderung felbft in Fluß gu bringen und burchzuführen, follen in Lemberg, Wien, Berlin, Samburg unb London weitere Localcomites gebilbet und mit ausreichenden Gelbmitteln gut Unterftugung und Beforberung ber Auswanderer verseben werben. Sip bes Directorjums foll in Paris

Hareines Bluf



fein.

Das Blut ift Das Leben Rörperd.

Dr. August Moenig's

HAMBURGER bas befte Mittel gegen

Blutfrankheiten. Leber u. Magenleiden.

Die Glafche Dr. Muguft Ronig's Samburger Tropfen toftet 50 Cente, ober fünf Glafden \$2.00 ; in allen Apothefen gu baben.

THE CHARLES A. VOGELER CO., Battimore, Md.

Dr. August Rönig's * Hamburger * KRÆUTERPFLASTER

Seidware, Conittwunden, Brand. und Brut.

munben, Frofibenlen, Dahnerangen, etc.

25 Cts. ball Padet. In allen Apathefen ju haben.

THE CHARLES A. VOGELER CO., Battimere, Md.

Alle freigesinnten Mainer ber Sübmestseite, die einem neuen Camm des U. C. R. W. beitreten wollen, mögen borsprechen beim Pastiscobschief Bu. Coanselb, 559 B. 13. Str. mi-[a7

Der Deutsche Candwehr = Verein von Chicago

halt eine Generalberfammlung am Dienes tag, den 7. Juli, in ber Fibella Balle, 636

Da ber Bereiu fein Bofal veranbert hat, find alle Rameraden aufgeforbert ju erscheinen. Frühere Goldaten ber beutschen Armee mit ehrenhaftem Abschied find aufgeforbert, bem Berein beigutreten. Anmelbun-gen werben entgegen genommen jeden erften und brit ten Dienftag im Monat in Dillwaufee Abe., ober bam Prafibenten G. F. Dittberner, 518 29. Divifion Str., und bem Gefretar Chas. 3fflanb, 665 Bloomingbale Ave.

Südseite = Turngemeinde. Sommerfest

am Sonntag, den 12. Juli 1891, in Gardners Part, Renfingion, in Gardners Part. Renfington. Eintritikarten find an folgenden Nüben au daden: Louis Schultheis. 2524 Wentworth Ave.; Frih Müller. 200 Cattage Erobe Ave.; D. Freiberg. 182 22. Str.; N. Hochreiter. 3846 Cottage Troos Ave.; D. Deift. 21. Istr. und Wentworth Ave.; Frank Schroll, 202 25. Str.; John Doerger. 2520 Cottage Gerobe Ave.; F. W. Schoell. 3409 Clair Str.; Honth Dermann. 274 State Etr.; A. Bredach. 3274 Wentworth Ave.; Bull. Werner. 359 22. Str.; Fr. Goedeke. 2220 Ciate Str.. 1 122. Str.; fr. vococus, Größtes Ereignif der Caifon! Das Comite.

Junger Männer-Chor. Um Camftag, Den 11. Juli, - Grofie -

Sängerfest = Excursion!

Wisconsin Dells. Raberes Mittwoch Abend in ber Probe.

Großes Bic-Nic, arrangirt bon ber Erften Evangelisch - Reformirten Gemeinde, Gastor M. Deinemann, 177—179 Gaftings Str.), am Mietwoch, den 8. Juli 1891, in Altenbeim-Lidets für Erwachsens 50 Centes.
Untere Hige verlachten den Badubol der Wisconfin Central um 8.00 Vorm und 1.30 Nachm. Alüflahrt fund 8.23 Uhr Abends. Jüge halten an Saltee Sir., Bine Jesond Wee. Misland the. Ogden Abe., Misland the. Ogden Abe. und Douglas Park. — Im Halle füllechter Witterung findet das Bitmie am 8. Juli fast.

Bweites jährliches Pic-Mic, veranstaltet vom österreichtichen Gesellgteitsverein Kindobona am 19. Juli 1891, in DoBerges Brobe, Ede Evanston Abe. und R. halfteb Etc. Cincritt G Berton 25c. Cito Limits Car transferirt kach Ebanston Ave. Car dis zum Erobe.

Angebote für die Bar (fein Leg) für bas am 26. July im Nord Chicago Chülenhart bom "Deutschlenischen Gentralberein" beranftalleis große Ballis- und Commernachtsfest, werden bis zum 10. h. M. bom Gefteller Bonis Drebfus. 130 R. Clarf Citz, angensuten.

Begrabnit : Blumen und Blumenftude ge-liefert. innerhalb einer Stunde. Gaflagbers, Babafh ube. und Monroe Gtz. 23fblid

Tobes:Angeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht daß untere gestebte Sattin, Muster und Schwiegermutter Caroline Schuzel am Sonntag Morgen um 1 Uhr nach schwerem Leiben, im Alter don 63 Jahren, kanft entschafen ist. Die Wertsigung sindet am Dienstag, ben 7. Juli, um hald 1 lubr dom Trauerhaule. 550 W. 14. Six., auß nach Waldbeim katt. Um filles Beileid bitten die betrübten Sinterdibebenen Zohann Schuzel, Gatte. Muguste. Louise, Marie. Minna. Emma. Ihder. Dermain Kaeller, Fris Paesler, Gusta hohmuth. Dito Usmus, Andreas Subert. Schwiegerschus.

Zodes:Angeige.

Befannten die traurige Nachricht, das meine geliebte Frau Johanns Raag im Alter bon 76 Jahren Jankt im Gernn entischlen ift. Die Weerbigung findet Dienftag, den 7. Juli, um 1 Uhr bom Trauerhaufe, 643 R. Geabitt Gir. nach Rose dis flatt. Die hinter-bliebenen Theo. W. Maaß, Gatte. Theo. W. Maaß, Sohn. Anna Raaß, Schwiegertochter.

SCHUL-PIC-NIC SOMMERNACHTSFEST

Dr. Zimmermanns Johannes-Gemeinbe, Mittwod, ben 8. Juli, in Ogben 8 Grove. Gintritt 25 648. @ Berfon. mbi4

Kleine Anzeigen.

1 Cent bad Wort für alle Angeigen Hubrit. Merlanot: Manner und Angben.

Berlangt: Ein guter Junge von 14 bis 15 Jahren im Butcher-Geschäft für Orders fortzubringen. 1239 BB. North Abe. Berlangt: Gin guter Schneiber. 164 Ba Salle Str. Berlangt: Ein ftarker Junge, um im Meat Market zu helfen. 490 R. Franklin Str. modi? Berlangt: Sin guter Cafebäcker in mittleren Jah ren. Rachzufragen 406 Blue Island Abe. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Gausar-beit. Borgufprechen 774 Dubleb Str. mobil2 Berlangt: Bugler an Mantel. 601 Paulina Str nahe Milwaufee Abe.

Berlangt: Ein guter Bladimithhelfer an Bagen-erbeit. 140 R. Robeh Str. 12 Berlangt: Ein Roch, ber felbstständig ift, im Resaurant. 233 E. Randolph Str. 12 Berlangt: Pebblers und Leufe jeder Sorte, ton en 3—5 Dollars per Tag verdienen. 295 Sebgwig

Berlangt: Ein junger Mann für Pferbe und Stall-arbeit. 554 S. Weftern Abe. 2 Berlangt: Gin Junge um die Cafebaderei zu erlernen; einer mit Erfahrung wird borgezogen. 227 Rorth Abe. Berlangt: Gin Bafter an Choproden. 118 2B.

Berlangt: Abbügler an Rnabenroden. 118 B. Divifion Str. 2 Berlangt; 2 ledige Gartner. 606 Larrabee Str. mobi2 Verlangt: Gute Maschinenhände in Furniture-Fa brik. 1201—1209 W. Superior Str.

Berlangt: 2 Jungen, um am Deliberpmagen gu belfen, 352-354 26. Str. 12 Berlangt: Gin guter Butchershoptender. 935 Mil Berlangt: Ein fraftiger junger Mann um ein Pferb gu besorgen, auszusahren und im Store zu helfen. 78 Cipbourn Abe.

Verlangt: Gin ftarfer Regelauffeter und hausar-beit. Guter Lohn. Ede W. Dibifion Str. und West-Berlangt: Ein guter Schuhmacher einen lohnen den Platz zu übernehmen. 2440 Wentworth Ave. fm:

Verlangt: 2 Farmarbeiter. Nachzufragen 156 G. Erie Str. bofrmoll Berlangt: Gin junger Mann für Grocern. 589 20. Berlangt: Gin starker Junge, ungefähr 16 Jahre alt, um bas hutgeschäft zu erlernen. Borzusprechen mit Bater ober Bormund. 128 S. Clark Str., Top

Berlangt: 500 Arbeiter für neue Eifenbahnen in Michigan. Jawa und Wisconfin; auch Farm-Sände für Jüinois und Männer an Abzugskandten zu ab-beiten in der Stadt zu El. 75 bis E. 25.9 ber Tag. Roß Labor Agench, 2 S. Market Str., oben. 29junlw12 Berlangt: Bau- und Leihbereins - Agenten. 9 Cent3 Commission. F. Clebeland, Zimmer 17, 18: Dearborn Str. 12ji3mi

Berlangt: Männer und Frauen.

Berlangt: Männer und Frauen um fich bei ber Gründung bon Zweiglogen eines ber besten Unter-ftithungsvereine au betheiligen. Centralfirte Raffe 2520, \$500 und \$1000 Sterbegelb, 88 Krantengeld und freier Urgt. Abresse X. 139, Abendpost. 30jnlib4

Berlangt: Frauen und Mädden

Laden und Fabriten

Berlangt: Mafchinen - Näherinnen an Mäntel. 952 Milwaufee Ave. Berlangt: Schneider und Andere, welche die Runft bes Zuschneidens erlernen wollen, nach neuester Me-thode. 164 La Salle Str., Zimmer 67, D. Wasica. 1 Berlangt: Mafchinenmabchen an Roden, \$6-\$10 wochentlich. 213 Rumfeb Str. Berlangt: Majdinenmädden an Cloafs. Bezahung per Stud ober Woche. Steam Power. 223 M. bojrmols Berlangt: Sand- und Maschinenmadden an Weiten. 335 R. Wood Str. bofrmoll

Berlangt: Dandmädchen. Shop 791 R. Salftel Str., 3. Floor, oder 293 Dapton Str., nahe Center Str. Fred Schmidt. di-mol!

Berlangt: Ein Mabchen für aweite Arbeit und au Rinder Obacht ju geben. Rachzufragen 687 28 Abams Str., nahe Lincoln. Berlangt: Ein tüchtiges Mädchen für Sausarbeit hoher Lohn und gutes Seim. 208 Webster Ave.

Beriangt: Ein plattdentscher Junge von 14—16 Jahren, der gut deutsch lesen und schreiben kann. 9 R. halsteb Str. Berlangt: Ein gutes Madden jum Rochen, Baiden und Bilgeln, und ein zweites Madden, bas nahen kann. 3639 Michigan Ave. mbmil

Berlagi: Stellen für folgende Mäbchen: I Or-derköhinnen. 8 Aundtöchinnen. 9 Waitermädchen, 8 Kindermädchen, 6 Fimmermädchen, 6 Storemädchen, 6 Laundrymädchen, 9 Gelchirrwalchmädchen, 6 Daus-hälferinnen und 9 Hausmädchen. 587 Larrabee Str. 6jllw11

Berlangt: Gutes Madden für hausarbeit. 148 Burling Str. 2 Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Hausarbeit. 2482 Archer Abe.

Berlangt: Sofort. 100 Geldirrmädigen. Lodin 85: 100 Dining Koom-Wädigen, Lohn 85: 100 Orbertögin-nen. Tohn 83—115: 100 Store-Wädigen. Lodin 84—86: 100 Mädigen für Privatumilien, Lohn 83—96. Stellen frei. 587 Carrabee Str. Merlangt: Mähden für allgemeine hausarbeit. Ha-milie von drei. 730 S. halfted Str. mbmil

Berlaugt: Ein Mädchen jum Aufwarten im Dinin Koom. S. D. Sche Kingie und Clart Str. Berlangt: Ein ordentliches Aindermadchen. 322 Blue Island Abe., 2 Trepben. mo-mil2 Berlangt: Aeltere Frau gur Führung bes haus. altes, fleine Familie, guter Lohn. 1000 R. Bauling Berlangt: Ein Mabden für handarbeit gur Aus. Berlangt: Gin anständiges beutiches Mädchen ober Fran für allgemeine Hausarbeit. 29%—4 ber Boche. Peter Arohn, 121—123 R. Lesplaines Str. Eds Mitwautes Abe.

Berlangt: Rettes ftarfes Madden mit einer Berr-ichaft nach Deutschland ju reifen. 587 garrabee Gir. Officis. mabila Berlangt: Ein junges Modden gur Stitte bet Saustrau in einer fleinen Familie. 614 Burrabe Str., oberer Flat. Berlangt: Ein Dienstmadden für Hankarbeit. 541 ebgwid Str., 2. Floor. mobil Berlangt: Gin Dabden, welches gut toden, majde und bügeln tann. 439 R. Ctate Cir.

Berlangt: Sutes Ditbeben in Ruche. Bobn 84. 500. Berlangt: Ein Madden. 278 R. May Sir, nahe Berlangt: Frauen und Dadden.

Sausarbeit. Berlangt: Gin beutides Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 932 20. Str. Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemeine bausarbeit. Rur ein Rinb im haufe. 294 Mohawi

Berlangt: Ein orbentliches Madchen, bas gut ma ichen und bugeln tann. Guter Lohn. 984 R. Galftet Berlangt: Eine beutsche Frau zum Geschirrwaschen 5.-D. Cor. Wells und Illinois Str., Basement. 1

Berlangt: Eine Frau, welche bei leichter hausar beit ein gutes beim wünscht, fende gefälligft ihr Abresse mit näherer Angade an O. 195 Abendpost. Berlangt: Ein deutsches Madden für gewöhnliche hausarbeit, guter Lohn wird bezahlt. 628 Ab. In-biana Str., Ede Lincoln. Berlangt: Ente Ruchenmabden und Dabchen

alle Hausarbeit. Herrschaften werden gut bedient b Frau Taubert, 667 Wells Str. 6jullw Berlangt: Frauen und Mädchen, um Schneiber umpen zu sortiren 63 Test Piace. modimi Derlangt: Eine gute Restaurations-Röchin, fofort Guter Lohn wird bezahlt. Ede Clybourn Abe. un halfteb Str., Rathsteller.

Derlangt: Ein älteres finderloses Stepaar für Farmarbeit. Frisch eingewanderte werden borgezo-gen. 69 W. Rinzie Str. modimido4 Berlangt: Mädchen zum Kochen. Waschen und Bü-eln. Privatsamitte; Subseite. Lohn 166 per Woche. läberes im Sigarvengeschäft. R. O.-Ede Dearborn nd Randosph Str. Verlangt. Mädchen für Familien, Hotels und Ke taurant in Stadt und Land. Derrichaften belieber vorzusvrechen. Duske, 448 Milwaukee Ave. 6jllwe

Verlangt: Gin gutes Mädchen für hausarbeit, guter ohn. 339 M. 12. Str. 2 Berlangt: Gin gutes Mabchen für Hausarbeit. 177 f. Clarf Str., im Store. 2 Berlangt: Gin gutes Dtabchen für gewöhnlich hausarbeit. Store 587 Weft Chicago Abe.

Berlangt: Gin junges williges Mäbchen. Alein, familie. Guter Lohn. 477 Bilmaufee Ave. Berlangt: Gin beutsches Mabchen für gewöhnliche Sausarbeit. 284 B. Ohio Str. - mobimil2 Berlangt: Ein beutiches ober ichmedisches Mad en für Sausarbeit in Familie von zwei. 190 Center

Berlangt: Gutes Mädchen für gewöhnliche Haus-erbeit in Familie von 4. 1420 Dunning Str. 12 Verlangt: Ein erfahrenes, mit allen Arbeiten bertrautes Mäbchen für allgemeine Hansarbeit. Apothefe 518 W. Chicago Ave. Berlangt sofort: Ein gutes Madchen für gewöhn. liche Hausarbeit. 303 Cheffnut Str. mbil Berlangt: Junges Mädchen ober alte Frau, un tindern aufzuhaften. 213 Rumfen Str. mbi: Berlangt: Ein beutsches Madchen für allgemein ausarbeit. 201 E. North Abe., im Store. Berlangt: Gin gutes Mabden für gewöhnliche Gausarbeit. 44 Caf Str. frmo19

Berlangt: Sin älteres Mädchen oder eine allein-stehende Frau zur Führung eines Hausstandes; muß Reserenzen haben. 129 Frh Str., oben. frmol2 Derlangt: Ein Mädchen für allgemeine Hausarbeit. Referenzen berlangt. 175 Wells Str. Sjullw12 Berlangt: Ein gutes Mabden gur allgemeinen hausarbeit. 401 S. Clark Str., in ber Backerei. Berlangt: Gine gute Restaurations-Köchin. 12 S. Berlangt: Eine zuberlässige Frau zum waschen Alle 14 Tage, Montags. 1845 Wrightwood Abe., nahe Orchard, Lake Biew. smomi4 Berlangt: Ein lejähriges Mabchen für tleine Fa-nilie. 309 Osgood Str., oben. frmobi2

Berlangt: Sute Waschfrau, um einen Tag jebe Woche zu waschen in 4901 Butterfielb Str. frmo Berlangt: Eine zuverlässige Waschfrau für Mon-tag und Dienstag. 132 Center Str. frmoll Berlangt: Ein gutes beutsches Mabchen für allge neine hausarbeit. 459 G. Division Str. bwll Berlangt: Ein Madden für hausarbeit. 467 Grie Str., Ede Baulina. bofrmoll Berlaugt: Gin gutes Mädchen für allgemeine außarbeit. Georg Bogel, 557 S. Galfteb Str., Berlangt: Gin ftarfes Madden für Sausarbeit. 3925 S. Salfted Str. bofrmoll Berlangt: Madden für allgemeine hausarbeit. 235 B. North Abe., nabe Afhland Abe. bfrmo4 Berlangt: Gin gutes Dabden für Rüchenarbeit. 256 Verlangt: Eine altere Frau als Kinberwärterin. 36 Canalport Abe., Ede Jefferson Str. 80jnlw1 Berlangt: Gin Dabden, Tifchzeug ju mafden, eine in (Qualier Giri). 180 &. Rant

Berlangt: Gute Rüchenmädden und Mädchen für alle Hausarbeit. herrichaften werden gut bebient bei Frau Schleiß, 157 B. 18. Sfr. 30jun3mol1 Berlangt: Mabden für Familien. Gotels und Re-ftaurant in Stadt und auf dem Lande. herrichaften beiteben borzusprechen. Duske, 448 Milwontee Abe.

Merlangt: Sofort 100 Geschirrmädchen. Lohn \$5; 100 Diningroommadchen, Lohn \$5; 100 Orbertöchin-nen, Rohn \$8-\$15; 100 Storemädchen, Lohn \$4-\$6; 100 Madchen sit Pribatsamiten, Lohn \$3-\$6. Stel-len frei. 587 Larrabee Str. Werlangt: Sofort, Abhinnen, hausarbeit, zweite Arbeit, Kindermädden und eingewanderte Mädigen für die besten Pälige in den seinsten Familien dei hohem Rohn, immer zu haben an der Sübseite dei Frau Gerson, 2887 Wahali Woe.

Derlangt: Mabden für Privatfamilien. Plätze offen 23 bis 26. Plätze frei. Abends offen. Frau Dee. 3539 Cottage Grove Ave.

Stellungen fuchen: Manner.

Sefucht: Ein beutscher Mann in mittleren Jahren, ber auch englisch verlieht, als Bortner in einem guten Grunbeigenthum- und Jeuerverssicherungsgeschäft, und an der Nordseite gut bekannt ist. muß ungesähr \$300 Kapital haben. Abressen unter D. 160, "Abendoort Gesucht: Ein junger beutscher Mann, 4 Monate im Lande, sucht Beschäftigung in Saloon oder Gro-cerd. Berstelt auch mit Perden umzugehen. Abresse homol2

Sesucht: Ein junger Mann wänscht eine Stelle als Teamster oder Helser an einem Mobingwagen. Abr. DL. 164 Abendpost. Gesucht: Junger Mann, beutscher Correspondent, brei Monate im Aande, stadischen, etwas unsissions bodmischen, polntischen Sprache möchtig, sucht Schreib-beschäftigung. Ehrenfeld, 319 Clark Str.

Gefucht: Schubmacher fucht einen fletigen Alab, am liebsten im Schuhstore, hat das nöthige Werkzeug. Ubresse 243 Bissel Str.

Gejucht: Ein Junge von 17 Jahren, der 1½ Jahre in einem Bolftergeschäft gearbeitet hat, such unter liberalen Bedingungen einen Plat behufs weiterer Erfernung des Hauberfs. Adresse F. Baester, 550 W. 14. Str. Gefucht: Ein erft fürglich von Rem Jork gekomme-ner Engineer und Steamfitter fucht Stelle als folder, Ubreffe 102 Coulter Str., nabe Soune Ave. mbil Gefucht: Ein junger Mann, ber feine Arbeit ichent, sucht ingend eine Beichäftigung. Geft. Offerten unter M. 160, "Abendpoft." mobis

Stellungen fuden: Frauen.

Gefucht: Eine Schneiberin sucht bei einer anderen Beschäftigung, auch werben Namen in Walche und weiße Cidereien ju Waiche angesertigt. Frau Abendroth, 331 N. Mah Str. Gefucht: Plate jum Dafchen, Bugeln ober haus-reinigen. Abreffen erbeten Dt. 119, Abendhoft, bimos Gesucht: Ein frisch von Deutschland eingewanders tei Madchen jucht Stellung bei einer kleinen besteren Familie. 174 Rewberry übe. frmol2 Sefucit: Nordbeutsche gebildete Wittwe, tüchtig im Saushalte. wünscht dauernde und selbsitäubige Etellung in einem durchaus achtbaren Sause. Offi-erbeten D. 160 Abendvort. Gejucht: Gine Frau in den mittleren Jahren fucht eine Stelle als Saushalterin. 171 R. Galfted Str. Eine anftonbige Frau municht Wochnerinnen auf-guwarten. & Orchard Str.; hinterhaus. 12 Gine gute Bafdfrau nimmt Dafde in's Sans. 406 Roble Str., eriter Floor binten. 12

Gefucht eine alleinstehende Person wünscht Plat in ber Ande. 138 Cornell Gir. 21.00 wird Charu auf jede Malchine vergetet, wenn. Gie biele Augeige mitbringen. Domelite 225, Aero Dome 220, White 212, Standorb 215, Oonlehold 220, American 210, Singer 28 bis 215 und bundert andere ben 26 au in der Domelite-Office. 216 G. Dalleb Six.

Gefdaftsgelegenheiten.

Bu berlaufen billig: Umftanbshalber, Cigarwen und Candhitore. Bee Cream Barlors, gegenübe Turnhalle und Turnfchule. 1110 Milmautee Abe. Bu berfaufen: Ein gangbarer Saloon, awifchen 3 Sabrifen gelegen, Bierverkauf acht halbe Barrell pro Tag, billige Kente, Licens bezahlt. Abreffire M. 126 Abendhoft. Bu bertaufen: Salvon mit Boardinghaus. Bengli Bahn, 1095 Milwaufee Ave. mobil

Bu verfaufen: Eine gute Gelegenheit. Billig alter Grocerh-Store mit guter Aundichaft, wenn fort genommen wird. H. 101 Abendhoft. mod Bu bertaufen: Gin gutes Boarbinghaus, halber Preis wegen Krantheit. 161 E. 18. Str., Edhaus. Ju verkaufen: Ein gut gehendes Milchgeschäft, 16-18 Kannen, zwei Pferde, zwei Wagen u. f. w. 20 Augusta Str.

Bu berfaufen: Bäckerei, mit ober ohne Ofen. Mild-bevot, Candy-, Cigarren- und Tabak- und Spielmaa-ren-Store, billig, wenn fofort genommen. 619 Car-radee Str. 1 Bu verkaufen: Eine sehr gute Bäckerei, fofort, wegen Abreise. Rachzufragen Aug. Doebeifing. 66 Sauft PL, hinten, oben, nahe Division und Narrabee. Zu vertaufen: Eine Mildroute, 61/4 Kannen und Candhstore mit Jee Cream Parlor, Rachgutragen 845 W. Taplor Str. momil

Ju bertaufen: Gine Baderei auf ber Weftfeite, 20 Dollars tägliche Sinnahme, wegen Krankfeit. Abr. M. 179, "Abendpoft." mobile \$800 faufen einen gutgebenben Ed-Saloon auf ber Nordfeite. Nachzufragen in Bartholomae & Leichts Brauerei.

Brauerei. Zu verfausen: Sash und Door Fabrik billig, eine gute Gelegenheit. Ausgezeichnete Gegenb. Ain: we-nig Capital ersorberlich. Abresse D. 183 Abenhoss. Ziullw12 Su verfausen: Grocery, ober zu verfauschen gegen Lot und etwas Cash, alles neu. gutes Geschäft. Perd und Wagen, billige Ntiethe. 1048 Attiwaufer Ave. Bu bermiethen ober ju berkaufen: Ein Saloon. Rachzufragen 218 Lincoln Ave. frmol Bu verkaufen: Ein guter Eckfaloon in guter Lag bilig. weil Eigenthilmer auf's Land geht. Zu er fragen 601 Milwaukee Ave. eine Treppe hoch. fr-b' Bu bertaufen: Ein guter Saloon mit Bohnung. Bu bertaufen. Der megen plöglicher Abreife foote-toolifich und Licenz, wegen plögliches Abreife foote-illig zu verkaufen. 814 M. halfteb Str., nabe Clap frundill Bu verkaufen: Salvon mit Stod. Firtures ju Bu verkaufen: Giu guter Eck-Saloon. Ecke Pau-lina Str. und Auftin Ave. 2juliwil Bu berfaufen: Gine 5 Rannen Dilloroute. Billig. 1115 Gifton Abe. 2jul5ml? Ju verkaufen: Ein altes, etablirtes Groterhgeschäft nuf der Nordieite, mit Pferd und Wagen, billige Kente, Nu ertragen dei W. C. Nahman, c. o. B. Rieder-rieden & Bro., 68 S. Water Str.

Bu berkaufen: Saloon an der Nordfeite. \$350 Saib. Zu erfragen 814 Clybourn Abe., 2. Flat.

Gefdäftstheilhaber.

Will \$300 und Arbeit in gutgebenbem Geschäft ans bringen. Alles Rähere M. 184 Abenbost. mobil? Gefucht: Gin Mann mit etwas Capital um als Partner in einen Livery-Stable einzufreten. Zu er-fragen 895 R. Mestern Ave. im Saloon. frmo12 Ich fuche mich mit einigen Sunbert Dollars an einem gangbaren Geschäft zu betheiligen ober ein folges zu übernehmen. Macht Offerte unter D. 170 Meenhopft.

Ru bermiethen. Bu bermiethen: Freundliches möblirtes Front-immer für einen Gerren. Bab, Gas, Parlor, alle Bequemlichteiten. 448 Wells Str., oberfter Stod. Bu bermiethen: Ed-Bridftore auf ber Subweft-eite. Beste Gelegenheit für einen beutschen Apathe-er. Abresse D. 165 Abendpost. mo-bol2 Bu vermiethen: Gin Ed-Bridftore auf ber Süb-weitseite, 25x70, mit Stall und Basement. Abresse Mr. 194 Abendpost. mo-bol2 Berlangt: 2—3 Boarder in einer kinderlosen Fa nilie. 566 W. 12. Str. 6jullw 19 Bu bermiethen: Gin freundliches möblirtes Schlaf-immer. 485 Larrabee Str. 12 Berlangt: Boarbers. 149 G. Rorth Abe. mbimig Boarders berlangt: \$3.50 per Woche mit Jogis, ausgezeichnete Board, so gut als wo anders für St. 163 W. Ban Buren Str. Ru verkaufen: 2 neu möblirte Flats, 10 Zimmer 3 Jahre Leafe und billige Rente, wegen Arantheit 120 A. Clark Str. Werbe mein leichtes neues Gurry harnes für weniger als halfte bes Roftenbreifes verlaufen. Dus veriger als halfte bes nachzufragen. 451 R. Afbland Abe. Berlangt: Ein Boarber. Privatfamilie. 162 Dlue Island Ave. Bu bermiethen: Schönes möblirtes Frontzimmer, mit ober ohne Koft, in einer beutschen Familie. 105 Bedder Str., nahe Larrabee. mobi? Bu berkaufen: Wegen Beränderung des Haufes ein Pooltable mit zugehörigem Counter, mit Bar und Spiegel. Kräden, Bierbunibe und Saloontifchen ufto., sehr billig. 4423 Wentworth Abe. Sfilwl Berlangt: Ein ober zwei anständige Roomers bet zwei Leuten. 2014 BB. Chicago Abe., zwei Treppen noch, hinten. Bu bertaufen billig: Biepcles, Reparieren gu nie-brigen Preisen bei Dehmann & Refiel, 90 Bingham Str. Bu vermiethen: Mehrere Boarbers finden gutes eim. Paterre 336 R. Franklin Str. mo-mil2 Eine große Auswahl von Papageien, sprechends Borte, zu bisligsten Preisen. 104 Wins Island Ave. Bonntags offen. 23junlmils Bu bermiethen: Front- und Schlafzimmer für 1 oder 2 Gerren. 361 W. North Abe., 2 Trep. m-mi Bu bermiethen: Schone große moblirte Frontzim-mer. 150 Weus Str. 3jllw11 Ulle Sorten Adhmafdinen garantirt für fünf Jahre; Preis von \$10 bis \$35. 826 C. Dalfteb Str., Gouteve-nier & Sperdel. Berlangt: Zwei Boarbers in einer fleinen beutichen Privatfamilie. 196 Oubson Ave., hinterhaus. frmo Bu bermiethen: Zimmer mit Board. 333 Belle Sir.

Berlangt: 3 Boarbers. Deutsche borgezogen. 708 R. Wood Str., nahe Diilwaufee Abe. frmo2 Bu bermiethen: Großes Gebuude, 4 Stock mit Basement, gut für Fabrik. Nachzufragen 10 Des-plaines Str., oben. Links Bu bermiethen: Ein großes luftiges Frontzimmer für 2 anständige herren. 171 R. halfteb Str., nah Milwaufee Abe. bofrmo! 3 Boarber finden eine gute Deimath bei F. Schollen berger, Afhland und Clybourn Place. 2316t An vermiethen: Zwei Stores, 24x60, im neuen Ge-baube, 152—154 Webster Abe., und Ed-Basement, 30x60; ausgezeichnete Lage. Denry Dirts. mbsmo9

Ju bermiethen: Sebarate moblirte Zimmer in alleinftehenbe herren. Anberes im Saloon, 20—22 D. State Str. Sinlmb

Ein junges Chepaar obne Kinder fucht ein grobes möblirtes Zimmer ober ein grobes und kleines für leichte Daushaltung, proundte Bezahlung, bet Lieuter beuticher Komitie. Norbiette, nahe Straßenbahn. Abresse: 2. 178, "Abendpoft".

3n miethen gesucht: Freundliche Wohnung von 4-6 Zimmern, Rordfeite, von finderlofen Leuten. Offerten mit Breisangabe unter M. 199 Abendpoft.

Perfonlices.

Bermitzt: Clara Neuhaufen. Sat blonbes, lockiges Hari, ift fiels gut gekleidet. Jugeno Jemand der Austrunt über biefelbe geben kaun, mögen ihre Udreffe niederlegen bei ihrer Mutter 528 12. Str. Löhne. Roten, Board., Saloon- und Rentbills und chechte Schulben aller Art fofort collectirt. Allgeneine Schulben aller Art fofort collectirt. Allgeneine Scheinbolizei-Agentux. Eheftands-Angelegeneiten Specialisti. 70 Hifth Ave., Numer S. Offen flowed bis 8 Ukr. Sountags bis 11 Ukr Borntiflags. Schreibet bis aus. Schneibet bies aus. Ein Anwalt unterjucht Abstrafte für 25. Gesehlicher Rath frei. E. C. Dubleh, Zimmer 1106, 142 Walbing-ton Str.

Bangs geschnitten, 10c. Saare frifiert nach ber neue-ten Facon und Gesichtsform. Professor Uhl, 180 C. Lenden und Gesichtsform. Infernational Ban - Berein. Sider jum Sparen ober Borgen, 75 Cenes die Aftie pro Monat fparet 1900 in 72 Monaten; mer 2100 borgt begaht Elis pro Monat für Anpital und Linfen. Depositries Geld bringt & Fryant Linfen. Attien find zu vertuellen bet ber Office 445 W. Chicago the. Tiften-Stinden 8—4. Connings geschlosen. Denny C. Bes. Spezial-Agent.

Aleganders beutige Sedetmbaligei-Agentur 181 M. Madion Six. Ede Hal-beb, Jimmer 21, bringt irgand etwas in Erfahrung auf drivatem Wege. 4. S. ucht Berichvandene ober Bertorene, Ale unang mehmehet etwad iste unterlucht und Beweite gefammelt. Schundeleien auf Berdan-gen aufgejohrt. Die einzige deutlige Baliges-Agentur un der Stadt. Jeder, der in irgand welche Unannehms-lickeiten dervickelt ih, möge bordprecken. Gefesticher Rach fret. Offen Sonntags dis Mittag. 16 malif

"THE VIRGINIA", 320 Dearborn Str., Manon Blod, Bafement.

Reftaurantund Bierhalle,

Grant Beherle, Gigenfhamer. Echte beutfche Ruche. Alle Corten einheimifche fumb mportirte Beine ftets an Sanb. Das berühmte Schlig's Brau an Bapf. 3mportiri

THE MCAVOY BREWING CO. Brauer bon echtem Malz Lager : Bier.

Office und Brauerei: 2349 South Park Ave.. Chicago. Grundeigenthum und Saufer.

Wohlfeiler Farmberfauf bon 160 Webern & Meiles don Grand Saben. Mich. Neus Geblude guter Fundtbarer Boben, gutes Wasser im hause, gefunde Lage. 20 Acker unter Auftur, sol gang ober theitweits verkauft werden. Nachzulragen dei Saa. Konge Grand Daven, Mich., L. Bog 592. Ju verkaufen: 80 Ader, Wisconfin, gute Gebäude, 30 Ader mit Ernte, Bferd, Bieh und Indentar, Flood, Angahlung 1460. Münzberg, ISB Milwaufee Abe. I Zu verkaufen: Saus und Bot. 9 Zimmer, moderns Einrichtungen. Geflügelhof dabei, billig. Anzahlung nd Abeilgahlungen. 156 Clarffon Abe., nab Sumboldt Park.

Bu bertaufen: 200 Ader unenltipirtes Farmland, Wisconsin, 8 Meilen von 3 Städten, 86 pro Ader, Säiste Augahlung. Münzberg, 282 Milwaufes Ava. I Au berkaufen: Eine ausgezeichnete Gelegenheit ein Saus und Lot in einer der besten Gelchätisstraßen blifg au kanten, wenn fogleich genommen wird. Rachauftragen 4732 Dearborn Str.

Bu berkaufen: Ein gut gelegenes Sigenthum mit amei Haufern, frontend an zwei Straßen, mit sein eingerichtetem Saloon ist spotibulig zu berkaufen, wenn diese Woche genommen. Kachaufragen der Blaurod & Wagner, 108 Kanbolph Str. 30jundidofrmomifr12 Hu bereaufen: Billige Lotten in Bolbenwecks und Mahfens Gubdivision an Ritivoustes Eine, und Juding Bart. Preis 8275 und auswärts auf leiche Whach lung. A. Wadsen, 1242 Willwautes Abe. Loginlindirsa Zu verkaufen: 4 Zimmer und 8 Zimmer Brist Coftages auf leichte Abgahlungen und Kotten don 1800 und aufmärts. Friedrich Laugfeldt, Office 985 35. Str., Ede Kaurel Str. Vypunlwis

Zu verkaufen: Haus (vier Zimmer und zwei Lotten) mit ober ohne Möbel. Eigenthümer verläßt Chicago. Hr. Kerften, Wallace Str., nahe Hefing Ave., Koon-dele. Billig! Billig! Auften in den Tolleston Stock-Pards; nur 865 und aufwärts. \$10 Angahlung, 85 monackig. E. Pietins. 1787 Dillwaufes Ave., Sele- und Landgeschäft.

Au berfaufen: Billig; fühnt 4-Jimmer-Gottiges an Linceln Str., amilden 44. und 45. Str. 350 bis 3100 bacr; 310 monatlich. A. Ab. Bostz. Gigenistener. 2959 Emerald Abe.

Bu berkaufen billig: 134 Sots (125x8734) in Bered Abe., nahe Abbijon Abe., Sane Bart, in prachivolles Lage. Carli-Depot in nächfter Rühe, 8400 baar, 1828 Beis Procent. Räheres bei Robba, Staad & Fieister. TS Dearborn Str.

Rauf- und Bertaufs-Angebote.

An verkaufen: Butder-Eisbog und Einrichtung lachzufragen 190 Clifton Abe. mobimil Bu vertaufen: Guist offenes Buggy und neues Pferbegeschire. 1620 51. Str. Bu berfaufen: Gin gutes Pferb. 179 Cornell Str Bu berfaufen: 104 Shares, im Ganzen ober einzelte. The Constant vertablen Bergnüglungs-Unterneh-men. Die Gesellschaft ift incorporiti und bestät Ma-schinen im Werthe von \$10,000. Anderes J. Wrage & Co., 191 Ontario Str., nahe La Salle Abe. Bu taufen gefucht: Gin gebrauchter Pooltifc, 876 hinman Str. mbil Bu berkaufen: 3ch berkaufe alle meine Möbel we-gen Tobesfall. Borzulprechen nach 6 Uhr Abenbu. 889 R. Paulina Str. mo-mil2 Bu berkaufen: Eine junge, frischmelkende holftetnische Rub. Ebenso ein junges Sjähriges Buggy-Perd ohne Fehler. 145 W. Ban Buren Str. mannisa Bu berkaufen: Eine 12 Fuß lange Simon Range, billig. Rachzufragen 97 BB. Wabison Stu, hinten in ber Küche. momtsas Bu verkaufen: Hauseinrichtung für 5 Zimmer Arant-geilshalber billig. Wohnung febr geeignet für Boar-verk ober Zimmermiether. Hausrent billig. 232 R. Bangamon Str. mbid

Heirathsgesuche.

Meratliches.

Erfolgreiche Behandlung berFrauentrankheiten. Bijdhrige Erfahrung. Dr. Rhfch. Zimmer 20, 113 Adams Str., Ede Clark. Bon 12 dis 4; Sonntags von 1 dis 2.

Franenkrankheiten, drontide und drivate Krank-heiten beider Geschlechter behandelt mit Erfolg Dr. Krenamer RO 28: 21. Str., Eds Kodey. Ebenfalls briefliche Consultation.

Dr. Sutchin son in seiner Brivat - Dispensary, 125 S. Clarf St., gibt briestisch ober mündlich freizen Ruth in allen speciellen Butu-beber Rervenfransseiten. Dr. Hutchinson Mittel beiten ichness, baneend und mit geringen Kosten. Svechstunden: 9 Borm. dis Alfre Rachm. Sonntags 10 bis L. Zimmer 43 & 44. 24mglf?

E. Gramaifer, auf der Univerkitt in Wien mit Diplom ausgezeichnete Geburtsbesserin. 175 Clip dourn wue, Strago, II. Giedt ider alle Franstie und Kindertrankheiten unentgeklich Auskunft. 933m \$50 Belohnung für jeden Fall bon hauttrants beit, granulirten Augenliedern, Ausschlag ober hämpr-

thoiden, den Collivers hermit-Salbe nicht heilt. 50e die Schachtel. 174 E. Mabison Stz. Imaibms Privat-Deim für Damen, die ihre Niederkunft er-arten. Annahme bon Babies vermittelt. Tehand-ung aller Frauenkrankheiten; strengste Berichwiegen-

Frauenkrantheiten erfolgreich behandelt. Dr. Schröber, 70 State Str., Zimmer 312. Sprechstunden bon 2 bis 51/4 Uhr. Wohnung 27. und Sanober Str. Im beutiden Collegium für Debigin unb Geburtebilje, 512 Roble Gir, an Mile

maufee Abe. und Criftenben Str., werben Kranke je-den Rachmittag von 3 dis 5 Uhr frei behandelt. 11masm

Bither-Unterricht in Rahns Bither-Acabemie, M Bullerton Abe. 27junimtil

Untervicht.

Gjarras Inftifut für Afeibermachen. 212 C. halfteb Sin. Damen und Töchter befommen gründliche Beiblidung im Zufchneiben, Anvaffen, Richen, Dra-brien und affertigen bon Ricibern, Jadeis und Kin-ber-Garderode ic.

Seld zu verleihen an Möbel. Bianos. Diamanten Abren ober irgend einer guten Sigerheit. Kirke heines & Co., 127 LaSalle Str., Zimmer L. Su leiben gefucht: \$3000 gegen gute Ciderheit. Abr. & 188 Abendpoft. muhlbi

Sut.

Die Erbin.

Roman von 28. G. Rorris.

(7. Fortfebung.) Mrs. Moore fprach nur halb aus Ueberzeugung. Es lag ihr hauptfächlich baran, Fred Musgrave in Gufies Mugen als feine gu intereffante Geftalt bafteben gu feben. Aber fie ging bei ber Musführung biefes Blanes mit größter Borficht au Werte und fagte nur fo viel über ihn, baf fie, falls Freb bennoch fei= nes Ontels Erbe merben follte, bie alte Freundschaft mit ihm, ohne fich etwas ju vergeben, wieber aufnehmen und fröhlich ihre Ginwilligung gu feiner Berbindung mit ihrer Stieftochter geben fonnte. Dann batte Gufie es fich ein= fallen laffen follen, Frebs Berben Widerstand entgegenzuseten - ein berartiger Bebante mare ihr übel betom= Go aber, ba man noch nicht wußte, woran man war, mar es bas ge= fcheitefte, bas offenbare Boblgefallen, bas bie beiben jungen Leute aneinander

Gufie zeigte burch tein Bort ber Erregung, burch feine ergurnte Miene, mas in ihrem Innern vorging. Gie antwortete rubig: "Er tangt febr gut; ba= ber thut es mir leid, bag er in ber bies= jahrigen Saifon teine Balle befuchen

nahmen, nicht zu nähren und es - im

Gegentheile - ju bampfen gu fuchen.

Bie ftrenge bie Trauer fein muß, bie ein Reffe um feinen Ontel angulegen hat, wieviel Bochen vergeben muf= bis er fein Geficht wiefen, in heiterer Gefellichaft feben ber Taffen barf, bafür befteht bisher fein Jeber Trauernde muß fich in biefem Falle von feinem Gefühle leiten Obgleich Fred feinen Ontel aufrichtig betrauerte und vermißte, fo hatte er es boch für Unmahrheit gehalten, wenn er ber Belt gegenüber einen noch tieferen Schmerg gur Schau trug, als er ihn in ber That empfanb. Deshalb folog er fich nicht von aller Befelligfeit und Freude aus, fonbern nahm Ginlabungen ju Lamntennis- und Cricetpartieen an, mit benen er wie all= jährlich mahrend ber Saifon reichlich be= bacht murbe. Balle gu befuchen, verbot ihm fein Bartgefühl, aber an berartigen Pleinen Bergnugungen theilgunehmen, betrachtete er als fein Unrecht; feine gefunde, ternige Natur verlangte nach Bers ftreuung und Beiterfeit, und wollte er nicht melancholisch werben, fo mußte er ihr nachgeben.

Bon Dirs. Fenton mar bisher nichts gu ermitteln gemefen. Dr. Breffit hatte Telegramme an alle größeren Stabte Reufeelands gefandt und bie Behörben aufgeforbert, burch bie Beitungen nach ber Erbin au forichen; bis= ber aber waren alle Aufrufe erfolglos geblieben. Much an anbere überfeeische Beitungen maren Aufforderungen er= gangen, Drs. Fenton zu fuchen. "Wir muffen - fo ober fo - balb Gewigheit haben, bald von ihr horen," behauptete ber Notar. "In unferer Beit ift es nicht möglich, bag Leute in ber Welt leben ober aus ihr verschwinden, ohne bag ihre Rebenmenfchen bavon miffen. Geien Sie unbeforgt, lieber Freund! Gie ift ficher längit tobt, und wir erfahren es

Unterdeffen gehorchte Freb immer Seine Standhaftigfeit fam ihn fcmerer an, als er es felber geglaubt hatte, um= fomehr als jebermann ihm von Saupt= mann Claughtons häufigen Befuchen in bem gaftfreundlichen Saufe in ber Cromwellstraße zu erzählen mußte.

Aber an einem fonnigen Maimorgen führte ibn ber Rufall-obne fein Dagu= thun - im Sybepart mit ber Ermählten feines Bergens gufammen. Befchente bes Bufalls beifeite zu merfen und gering gu achten, ift bekanntlich eine große Das fah auch Fred ein. Mrs. Moore und ihre Stieftochter fagen ihm fo nabe, bag es eine Ungezogenheit gemefen mare, wenn er fich ihnen nicht genähert und ihnen nicht einen guten Morgen!" gewünscht hatte. Die Generalin unterhielt fich eben lebhaft mit einem alten Berrn, ber an ihrer Seite fag, aber ber Stuhl neben Gufie mar leer, und Fred hatte plötlich bie fefte Ueberzeugung, bag es teine Gunbe fei, wenn er fich fur einige Minuten gu ihr fette und fich erfundigte, ob ihr bie erfte Saifon, an beren Feften und Bal-Ien fie Theil nahm, viel Freude be-

Gie amufire fich im Bangen recht hatte gebort, auch er unterhalte fich nach Rraften, wenn auch in andrer Urt. "Bapa fagt, Gie fpielen ben gangen Lag Cridet. 3ft bas mahr?"

"Richt gang", erwiderte ber junge Mann. "Um es ben gangen Tag ju fpielen, habe ich meder Zeit noch Gebulb, aber allerbings leugne ich nicht, bag ich mehr Ginlabungen ju Cridetgefellichaf= ten angenommen habe, als in früheren Jahren. Gie fprechen in einem Tone. als wollten Sie mir fagen, bag ich ein großes Unrecht bamit begehe, Dig

Moore. " "3d mage mir nicht an, ihre Sand: lungen lobend ober tabelnb gu beur-

theilen. " "Warum gurnen Gie mir, Dig Moore?" Freb fah fie mit feinen großen, ehrlichen Mugen fragenb an. Aber Gufie wich feinem Blide aus.

"36 3hnen gurnen?" Gie nabm einen gleichgültigen, tublen Con an. "Welchen Grund follte ich bagu haben?" "Bielleicht hat Claughton mich bei Ihnen angeschwärzt?" fagte Fred, ber gu fcergen versuchte. "Solche Gebanten liegen Sauptmann

Claughton völlig fern. Er hat teine Beit für berartige Sanblungen." "So? 3ch mußte nicht, bag er fon-berlich vi.l gu thun hatte. "

"D boch. " Die tleine Schaufpielerin behantelte ihren Unbeter augenscheinlich abfictlich febr folecht. "Bapa wenigftens ift entzudt von Sauptmann Claughtons Begabung und halt ihn für

einen gang ausgezeichneten Golbaten." Wenn er et wirklich ift, fo thut er mir leib, benn er gebort einem Regis mente an, bas zu nichts anberm, als aum Dugiggange verbammt ift. "

"D, bie Garbe mar ja, wie Gie fich

erinnern werben, in Megypten. " "Gie hat fich bort aber nicht febr rühmlich benommen, " antwortete Freb, beffen gute Laune ob Gufies Abficht, Claughton ju einem Belben gu ftempeln, mehr und mehr fcmanb.

"Mein Papa fagt — Sufie, aber fie fonnte ihren Gat nicht vollenden, ba ihre Stiefmutter ploplich ihren Rachbar verabichiebete und fid pon ihrem Blate erhob.

"Sufie, Bergenstind," fagte fie, wir muffen eiligft machen, bag mir nach Saufe tommen. Papa wirb fich unfer langes Ausbleiben nicht ertlaren fonnen. Abieu. Mr. Musgrave. Benn Sie nichts Befferes vorhaben, laffen Sie fich, bitte, einmal bei uns feben. Romm, Gufte!"

Die Ginladung murbe in freundlichem Tone ertheilt; bennoch hatte Fred bie betrübenbe leberzeugung, bag fie nicht fo herglich gemeint mar, als alle frühe: ren an ihn ergangenen Besuchsauffor= berungen. Mehr aber noch als bas ihn befrembenbe Berhalten ber Genera: Iin hatte ihn Gufies ungerechtfertigte Ralte verlett. Es that feinem ehrlichen Bergen weh, ber Bermuthung Raum gu geben, feine veranberte Gludslage tonne ber Grund an biefer in Gufies Befen vorgegangenen Beranberung fein. Dag Gufie fich burch feine plogliche Burud: haltung, die fie fich burch nichts anbres als burch Gleichgültigfeit ertlaren tonnte, beleidigt fühlte und nicht Beltbame genug mar, um ihren Schmerg und ihre Empfindlichteit in fich zu verschließen und außere Rube gur Schau gu tragen, ahnte er nicht. Gin fo durchdringender Scharfblid ift wenigen jungen Leuten verliehen, Berliebten niemals.

Fünftes Rapitel.

Bahrend Fred Musgrave fein turges, ihn wenig beglückendes Wiederfeben mit Gufie feierte, fag Dr. Breffit in feinem Bureau und blidte verftimmt auf ein offen por ihm auf bem Tifche liegenbes Telegramm. Dasfelbe trug bie Unterfchrift "Laura Fenton, Sydney, Reufüdmales" und brachte bie Nachricht, bag bie Erbin bes Detans gludlich gefunden worben mar. Es lautete:

"Aufruf gelefen. Reife fofort nach Europa. Bin feit brei Jahren Bittme. "Bote ber Benter bas Frauengimmer!" brummte ber murbige Mr. Breffit vor fich bin. Bas geht es mich an, ob fie Bittme ift, ober ob ihr Mann lebt? Und wenn er fie um Jahrzehnte überlebt batte, fo batte er boch nie ben min=

beften Unfpruch auf bie Erbichaft bes Alten gu machen. Run, es foll ihr fcmer genug gemacht werben, ihre 3ben= titat zu beweisen. Gie ftellt fich bas ficherlich als ein gang leichtes Stud Urbeit por. "

Den Rotar erfüllte biefer Borfat mit einer gemiffen Befriedigung, die aber ber junge Mann, bem er bie, wie er fich ausbrudte, folimme Rachricht eiligft gu miffen that, nicht theilte.

"3ch hatte mich auf biefen Unsgang längft vorbereitet, " ertlarte er, "und be= griff es nie, bag Gie mit berartiger Beftimmtheit auf ben Tob einer taum breißigjährigen Frau gahlen tonnten. Daß fie meines Ontels Tochter ift, wirb fie mit Leichtigfeit beweisen fonnen. Ueberlegen Gie felber, wieviel Leute, noch ber Stimme feines Bemiffens und | bie in Orford leben, fich ihrer noch erin: fie wieberertennen muffen.

"hm, hm - ich fürchte, Gie baben Recht, " feufzte Mr. Breffit. "Trop: bem ertennen wir fie nicht eher als Laura Fenton, geborne Musgrave, an, als bis uns ber ichwerwiegenbfte Beweiß für bie Richtigfeit ihrer Musfagen gebracht wird. 36 fann es nicht mit Borten fagen, wie fehr leib Gie mir thun, Musgrave!"

Fred aber mar es gang recht, bag bie Ungewißheit ihr Enbe erreicht hatte. Seine Stellung mar nun auf jeben Fall flar und es lag fein Grund mehr vor, fich langer vom Moorefchen Saufe feinguhalten, wenn feine Befuche bort noch willtommen waren. Um Tage nach bem Gintreffen ber Siobspoft begegnete Fred bem alten General und benutte Diefe Gelegenheit, ihm ungefragt bie Mittheilung gu machen, bag bie verlorne Erbin fich gefunden hatte, eine Rachricht, bie ber General übrigens bereits burch bie Beitung erfahren hatte. Der verftorbene Defan ber St. Coprianer Uni: verfitat war eine ju befannte Berfonlich: feit gemefen und fein Testament hatte ein au großes Muffehen erregt, als bag die Zeitungen nicht bie Belegenheit hatten ergreifen follen, fich bamit gu beschäftigen. Die Geschichte von gut, ermiberte fie und feste bingu, fie ber gefundenen, auf ber Beimreife begriffenen Erbin machte bereits ibren Weg burch fammtliche Londoner Beitungen.

MIS bie Generalin fie gelefen hatte, hatte fie mitleibig gefagt: "Der arme Mr. Musgrave! Er tann einem leib thun! Bie froh bin ich, bag es feinem Ontel einfiel, gur rechten Beit gu fter= ben ! Gin Jahr fpater hatte es vielleicht fcon folimme Folgen für uns gehabt. "Du haft ihm boch bisher nie Soff= nung auf Gufie gemacht ?" fragte ber

General. "36 ? Die. Aber fie felber - nun, es war bie bochfte Beit, bag es fich fo manbte. Das Rind mar auf bem beften Bege, fich in ihn zu verlieben. Die Cache ift abgethan! Run überlaffe es unbeforgt meiner Rlugheit, ben Bertehr

mit ihm abzubrechen. " Aber General Moore war ein guts muthiger Mann, ber bie Rothmenbig= feit, ben jungen Mann gu franten und ju beleibigen, nicht einfah. "Ich murbe es als eine Schandlichteit betrachten, ben armen Menichen jest, ba er in's Ungfud gerathen ift, folecht ju behandeln," fagte er. "Und wer weiß, ob bu bich nicht irrft, ob Sufte wirklich Interesse an ihm nimmt? Meiner Ansicht nach ift Claughton ein weit gefährlicherer Bas

tron als Musgrave. 3ch betrachte Claughton feit einiger Beit mit andern Augen als fruber, lies ber Dann", ermiberte Drs. Moore.

(Fortsetzung folgt.)

Ein maabtia auf ben gepreetug. (Sfür bie "Abenhpoft.")

Seit bem einundzwanzigfahrigen Befteben bes nationalen beutsch=amerita= nifden Lehrerbundes hat Diefer nun gum vierten Dale feine Jahresverfammlung in ber gaftfreien Stadt Cincinnati abge= halten. Die Bertretung war eine mittelmäßige; fie beidrantte fich auf bie Stabte Cincinnati, Cleveland, Dayton, Columbus, D., Springfielb, D., und Chicago. Milwautee, bas fonft eine beträchtliche Anzahl Delegaten ichidte, war diesmal nur durch Geminardirettor Dapprich vertreten und zwar beshalb, weil Berr Abrams, Superintenbent bes beutschen Unterrichts in ben öffentlichen Schulen Milmautees, und herr S. S. Fid, Rebatteur ber "Erziehungsblätter" und Brafibent bes Lehrerbunbes, eine bedeutende Meinungsverschiedenheit in Fragen, bie ben Bund betreffen, hatten. Statt nun bort gu erfcheinen, mo folche Fragen allein gefdlichtet werben tonnen, por bem Forum bes Lehrertages, hat herr Abrams bem ihm unterftehenben Lehrerpersonale fehr beutlich angebeutet, bağ er nicht muniche, bag man ben Lebrertag besuche.

Die Begrüßung am erften (Dienftag) Abend, von Geiten bes Lotalausichuffes, war eine fehr hergliche, und bie fremben Gafte mußten fich fofort ju Saufe füh= len in ber "Königin bes Beftens."

In ber erften Sauptversammlung am Mittwoch Bormittag hielt Berr A. Mammes aus Springfield, D., einen mohlburchbachten, fehr zeitgemäßen und höchft beifällig aufgenommenen Bortrag über "Recitationen und Unterricht", in= bem er bie Schablone, mit welcher in ben meiften englifden Schulen unter: richtet wird, verbammt, refp. geißelt, jeboch einem verftanbigen, jum Gelbit= benten anregenden Unterricht bas Wort rebet. Der Bortrag mirb im Drud in beutscher und englischer Sprache erscheis

Berr Doerner, Gincinnati, ber alte Schulmeifter und Berfechter fortichritt: licher 3been, referirte über zwei The: mata: "Die Lateinschrift" und "Die Ueberfehungsfrage". In Betreff bes Ersteren beichlog ber Lehrertag, bie Er: flarung abzugeben, "bag es munichens= werth fei, bie beutschen Schriftzeichen in Drud und Schrift abguschaffen und Die lateinischen ju fubstituiren." In ber Uebersepungsfrage theilte jeboch bie Berfammlung herrn Doerners Meinung nicht, ber fich für ganglichen Wegfall bes Ueberfetens beim Unterricht ausgespro-

Der Mittmoch Abend brachte einen herrlichen Bortrag von S. S. Fid, "Gine Offenbarungsgeschichte ber Rinbesnatur". Wenn Berr Fid jemals in feinem Fahrmaffer mar, fo mar er es biesmal; bas Bange mar ein Meifter= wert nach Inhalt und Formvollenbung.

Bor ber zweiten Sauptverfammlung follte ein Bortrag von herrn Chas. Barry von hier gehalten werben. Berr Barry mar aber nicht erichienen. - Der Bericht bes nationalen beutsch-ameris tanifchen Lehrerseminars fpricht große Befriedigung über Arbeit und Berhalten ber Schüler bes Seminars aus, fclägt aber ftatt eines breis einen vierjährigen Curfus vor. - Dr. Cberlin, Rebatteur ber "Lehrerpoft" in Milmautee, hielt bierauf einen Bortrag über "Die Aufgaben bes beutsch=ameritanifden Lehrer= ides innerhalb des ameri Erziehungs= und Unterrichtsmefens". worauf bas Comite, bas über bie Gob ner'iche Borlage betreffs ber Benfioni: rung ber Lehrer gu berichten ernannt mar, folgende Refolution einbrachte:

"Befchloffen, bag, folange ber Staat feine Lebrer nicht befinitiv anftellt, von einer Benfionirung berfelben feine Rebe fein fann. "

Die britte und lette Sauptverfamm= lung brachte zuerft einen herrlichen Bortrag von S. von Bahlbe, Ginc.: "Charafterbilbung", bem Gerr Ratter= mann mit einer intereffanten " Befdichte ber Ginführung bes beutiden Unterrichts in ben öffentlichen Schulen ber Ber. Staaten" folgte.

Das Bureau bes nachften Sahres murbe in folgenber Beife ermählt: G. Dapprich, Milmautee, Borfiber M. Schmibhofer, Chicago, Schriftfüh: rer; Theo. Mayber, Cincinnati, Gdab: meifter. Als nächfter Berfammlungs: ort murbe Detroit auserfeben.

Dag es neben ben ernften Berfamm lungen nicht an beiteren Stunden fehlte, fann fich Jeber benten. Go hatte man gleich nach bem Empfangsabend ein ge= muthliches Beisammenfein in bem Gar= ten ber Central-Turnhalle; am Mittmoch einen Ausflug nach "Burnet Boobs" mo bie Bart-Commiffare ein Conger geben liegen. Ferner besuchte man ben goologifchen Garten, wo ber Lotalaus: fong ben Schulmeiftern ein Bantet gab und jum Abichieb war bie gange Lehrer= fcaft und viele Schulfreunde bei einem Rommers in Reichrath's Garten verfammelt. - Die Stragenbahnen hatten ben Lebrern mabrend ber gangen Tagung gegen Borgeigen eines gewiffen Rnopfes freie Fahrt gewährt und ben Burgern im Gangen muß große Liberalität und In= tereffe für bie Sache nachgefagt merben.

Die Abordnung aus Chicago bestand, wie bereits früher ichon in ber "Abend= poft" ermahnt, aus 13 ober 14 Damen und fage und fdreibe einem Mann und ber gebort nicht ber öffentlichen Schule an. Mus allen übrigen Orten, aus benen itberhaupt Besucher jugegen ma: ten, maren Danner anmefenb, in Cins cinnati find über & aller Lehrfrafte Manner. Gibt es benn in Chicago feine mannlichen beutschen Lehrer, bie fich um Stellen in ben "Bubl. Schools" bewerben? Gewiß, aber man ftellt fie. nicht an. Dr. Bimmermann, ber Gus perintenbent, hat einmal einem Aplitan: ten gur Antwort gegeben: "3ch habe einmal an einem Manne üble Erfahruns gen gemacht, beshalb ftelle ich teinen mehr an." Aber wohin foll bas führen? Läuft wirklich bie Bevölkerung Chicagos teine Gefahr, burch ben einfeitigen Un-terricht permeibifcht" ju merben?

Beder wasserdichte Kragen oder Manschette,

auf welchen man fich verlaffen kann, Gei auf daß er nicht bricht! beiner

Nicht vergilbt? trägt diese Marke.



Sat fein Bafden nöthig. Rann in einem Angenblid rein abgewifct werden. Der einzige mit Teinwand gefütterte wasserdichte Fragen im Markt.



für Puerwachsene und Kinder. . Caftoria eignet fich für Rinber fo gut, baf ich | Caftoria beilt Rollt, Stubigangellagen, es empfehle als vorzuglicher wie alle mir bekannten Auffloben, Diarrhde und fauren Magen, Becepte.* Hacht Murmer tobt, giebt Schlaf, hilft zum Berbauen

111 Co. Orford Ct., Brooting. R. B. Don' jeben Chaben taunft bu ihm vertrauen.

THE CENTAUR COMPANY, 77 Murray Street, N. Y.

KINDER-WAGEN.— I. G.
Spencers Fabrik, 221 W. Mabijon Str. Wir verfaufen bireft und
erspeare ben Kaufern 23 ris 88 an
jedem Waggen. Wir repairen,
jedem Maggen. Wir repairen,
bertaufden und bertalefen auf wödentliche Abzahlungen. Bringt
biefe Anzeige mit und Ihr befonnut mit jedem Wagge einen
hübschen Spiken-Schrum. Fabrif auch Abends offen.

EMIL SIMON & CO.

Deutsche Buchdruderei,

393 E. DIVISION ST.

Trunkenheit

und Gewohnheits . Trinfen.

Dr. Haines' Golden Specific.

GB fann auch in einer Taffe Raffce ober Thee, ober

er faint auch in einer Laife scaffee Doer Liee, Doer in einem andern Andrungsmittel gegeben werben, ohne daß der Natient biefes weiß, wenn nothwendig. Es wirkt stefs. Ein 48 Seiten enthaltendes Buch frei zu haben dei Date & Sembill, Druggisten, Clarx und Madion Str., Chicago, Ils.

THE CLINIC, 125 Pearboen Str., nahe Madijon Str., mmer 22, 3. Floor. Elevator bis 6 Uhr Abends. Sprechftunden: 11 Borm. bis 7.30 Abends. Sountags 10—12 Mittags.

Behandlung dronifder Rrantheiten durd deutfche approbirte Acrafe,

fbez, katarthalisse und nervose Leiden, Frauen- und Kinderfransheiten, haut- und Geschlechts-Affectionen. Consultation frei. 25junljull

Massage und Heilgmmnastit.

Dr. Dodds

dronifden Rrantheiten. Geheime Gefchlechts:

und hauftrantheiten, hamorrhoiben und bösartige Geschwüre behandelt ohne Messer und ohne Berhinderung am Geschäft. Con-sultation frei. 139 D. Radison Str.

BORSCH, Optiker

ber Postoffice gegenüber, unbeKind-leys. Augen fostenfrei zur Zufriedenheit un-tersicht. Riebrigste Preise. 22mailj?

Dentscher Arit.

Dr. F. KREBBS

Sprechffunden: Bon 9 bis 11 Uhr Borm. und von 3 bis 5 Uhr Rachm.; Rachts, Telephon 9084. 10julnt.mifrms

Die besten und bisligiten Bruch-bander tauft man beimfobritan-ien Orto Kalteich, Room 1, in 33 Clarf Git., Ede Mabison.

Digere Beilung ber Fallfucht.

In ber gangen Welt giebt es nur ein I

500 Billige Stadtlotten 500 \$375 und aufwärts \$375.

Frontend an Garfielb und Beftern Ave. Boulevard, frontend an. Beftern Ave., 51. bis 55. Str. und an Sadet und hart Str., Florence, Blancharb, Fremont und Bafhtenam Ave. und ben iconen Gage Bart. Alle mobernen Berbefferungen, Late-Baffer in jeder Strafe, icone Baume in der Front von jeder Lot. Der iconfte Plag in und außerhalb Chicago. Sehel biese Lotten, bevor Ihr anderswo kauft, und Ihr werdet Euch von der Wahrheit des Gesagten überzeugen, sicher Euer Geld zu verdoppeln.

Bedingungen: \$25 baar und \$5 monatlich. Schone neue Brid- und framehäuser mit kleiner Ungahlung und leichter monatlicher Abzahlung zu verkaufen.

Rommt und fehet! Gutes Material! Gute Arbeit. Billige Fahrgelegenheit nach ber Stabt für nur 5 Cts. 4 Gifenbahn-Berbinbungen. and Trunt, Santa Fe, Chicago Central und Ban Sandle R. R.

Freie Excurfion jeben Sonntag vom Bolf und Dearborn Str. Depot über bie Grand Trunt R. R. um 1 Uhr 10 Minuten Rachmittags. — Office an 51. Str. und Bestern Ave. jeden Tag offen von 7 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends, ebenfalls Sonntags. Schreibt ober fprecht vor für freie Tidets, Plane und volle Auskunft

Weihofen, Agent, City Office: 601 Tacoma Bldg., Ecke La Salle und Madison Str. Office: 51. Str. und Western Ave. & Freie Tidets jeben Conntag ju haben am Depot vom Agenten.

Schwefel:

Drei Cents.

Die wohlthätigen Ergebnisse von Schwefel-Bädern find zu wohl bekannt, um noch näherer Erläuterung zu bedürfen. Die

Wirkungen von Glenn's

Schwefel-Beife

im Bade find wahrhaft eleftrisch, widrigen Unsammlungen den übeln Geruch vollständig benehmend und die gesammte Oberfläche des Körpers gründlich reinigend. In Upotheken zu haben.

Bandwurm-Mittel, mert unfollber, ju haben bei Ban adle genan auf bis Dandnunger- Mittingte Gt.

Damen und Kunden informtre ich bon mei-ner balbigen Abreife. All alleinige Belberin des derühnten, ichmerglosen haarvertii-gungsmittell, endfiellt es fich, mich eeftens ju com-jultiren Fran D. Reig, 218 Milmaufer Ane. Frjeiml

Männer - Anzüge, Männer - Anzüge,

> Glegante nene Waaren

Fabriks-Preisen.

den. - Mun ift das Einzige, was wir thun können, die Waaren schnell zu dem möglichst niedrigen Preise zu verkaufen, so daß Ihr nicht umbin könnt, die Gelegenheit zu ergreifen. Der Dergleich in folgenden Preisen zeigt, für wie viel die Waaren verkauft werden sollten, uns einen kleinen Profit gum Ceben erlaubend, und für wie viel sie verkauft merden zu keinem Profit. Dergest nicht, lauter neue und wünschenswerthe Waaren in allen Größen.

\$12.00 Unzüge für \$6.00. \$18.00 Unzüge für \$9.00. ,, 10.00. 20.00 13.50. ,, 7.50. 22.00 16.50. ,, 12.00. 25.00 18.00.

Wanamaker & Brown.

145 State Str.

Eine vorzügliche Gelegenheit

gur Ueberfahrt zwischen Deutschland und Umerita bietet die allbeliebte Baltimore Linie bes Morddeutiden Llond.

Die ruhmlichft befannten, neuen und erprobten, 6000 Tons großen Poftbampfer biefer Linie fahren regelmäßig wöchentlich zwifchen Baltimore und Bremen

Direft, und nehmen Baffagiere zu fehr billigen Prei-fen. Gute Berpflegung! Größtmöglichfte Sicherheit! Dolmeticher begleiten die Einwanderer auf der Reise nach dem Besten. Bis Ende 1888 wurden mit Lloyd-Dampfern

1,885,513 Paffagiere gilidlich über ben Ocean beforbert, aemift ein gutes Zeugniß für die Beliebtheit biefer Linie. Beitere Ausfunft ertheilen :

21. Shumader & Co., General-Agenten Ro. 5 Siih Gan Str. Baltimore Mh 28m. Cidenburg, General-Agent, Ro. 104 Fifth Ave., Chicago, 3U. ober beren Bertreter im Inlande.



S. Clauffenius & Co., Beneral-Agenten für ben Deften. 80 gifth Abe., Chicago.

Karl Horn, Praktischer Buchbinder, 250 G. Late Str.

Redisanwälte.

Spezialität: Berfrümmungen ber Wirbessalle und andere Desormationen. Schreib. und Musiker krambs. Bim. Radsen, Zimmer 409—410 Juter Ocean Gebände. ADOLPH TRAUB, ____ Advofat, ____ wibmet feine besondere Aufmertsamfeit allen 1213 Tacoma Bibg., Mabifon und La Salle Str.

John 3. Robgera. Julius Golbaier. Coldzier & Rodgers,

Rechisanwälte, 3 Simmer 39&41 Metropolitan Blod, Chicago R.-W. -Ede Ranboldd und La Salle Str.

Darleben auf perfont. Gigenthum.

Ben. 23t. Barlors 1. 2. 3 und 4. 182 M. Radion 51. 2. 3 und 4. 182 M. Radion 5tr., Cde Haberton 5tr., Cde Ha Gebraudt 3hr Gelb?

Wir verfeihen Gelb zu irgend einem Betrage bon 825 bis 810,000 au ben möglichk niedrigen Raten und in fürzeiter Zeit. Wenn her Seb zu eithen wänigt auf Möbeln, Bianos, Piezde, Wagen, Autschen, Lagerhausscheine ober persönliches Eigenthum irgend weicher Art, so verfaumt nicht, nach unseren Raten zu fragen, bedor Ihr eine Anleiche macht. Dr. Julius Dittmann, Deutscher Zahnarzt, Office: { 113 D. Madifon Str. } Zimmer 6. Dr. C. SCHROEDER,
3 ahnarzt,
413 Milwaukee Ave.,
5 ahne ismerzios gezogen. feine Füllung bon 50e
und aufwärts. Beite Arbeit garantiet.
5 julis

fragen, dedor Ihr eine Anleihe macht. Wir verleihen Weld, ohne daß es in die Oeffentlichleit kommt und bestreben und unstere Aunden so zu bedienen, daß sie wieder zu und kommen, wenn sie eine andere Anleibe zu machen wünschen. Anleien können und beliebige Zeit ausgedehnt und Zahlungen entweder voll oder theilweise zu irgend einer Zeit gemacht werden, nach dem Belieben derteilenden und jede gemachte Zahlung bermindert die Kossen der Anleihe in Berdisting zum Betrage der Zahlung. Es werden sien bein doch der Sahlung des Derben der Kossen im Verden keine Gebihren im Vorans abgezogen, sondern Ihr deskommt den dollen Betrag des Darlehens.

Im Kalle Ihr einen Kestbetrag auf Möbeln, Bianos Im Halle Ihr einen Restbetrag auf Möbeln, Pianos ober anderes berfönliches Eigenstum irgend welches Art schulben solltet. werben wir benselben abbegaben und Euch jo lange Frist geben, als ihr wünschte.

Mir laften das Eigenthum in Eurem Best, so dah Ihr den Gebrauch des Geldes sowohl als auch des Eigenthums habt. Bedeutet, daß Ihr zu jeder Zeit Abgablungen machen und dadurch die Rosten der An-leihe bermindern könnt. Menn Ihr Geld gebrauchen solltet, so wird es zu Eurem Bortheil sein, zuerst dei uns borzusprechen, devor Ihr eine Anleihe macht.

\$15.00 bis \$5,000.00.

Chicago Mortgage Boan Co..

B La Galle Str., erfter Flur über ber Strafe.

Brandt 3hr Gelb? 3hr tonntes betom men. Am billigften. Am foneliften und ohne bag 3hr ober Guere Familie beläftigt merbet. Wir leiben irgend einen Betrag auf Mobel, Bianos. Maichinen, ohne Entfernung berfelben. Sennio auf Lagerscheine, Belzwerk. Schundsachen. Diamanten. ober trgend ein guies Pfand, zu ben bligften Naten. und Jutereffen. Zahlt es aurüch, wie 3 br köunt und Rellt die Jinsenzahlung ein.

3. P. Walter & Co. 12mgljll

Finangtelles.

Alle Männer Sommer-

Unzüge, die lette Woche

ankamen, hätten sollen seit

Wochen hier sein und wa-

ren speziell für diese Saison

bestimmt. Aber da die

Wollstoffe vom Unslande

spät verschickt murden, so

waren sie natürlich von

uns später verarbeitet wor-

Central Trust & Savings Bank. Sildoft-Ede Bafhington Str. n. 5. Ave., CHICAGO.

Eine, den Gesehen des Staates entsprechend, incorps eirte, unter staatlicher Aufsicht stehende Bank. Capital \$200,000.

Bezahlt 4 Prozent Interessen auf Spar-Einlagen. Shpothefen auf Grundeigenthum übernommen und urw lauft. Wechsel auf alle Jauptpläge der Welt. Pas-sagelheine nach und von Europa. Geschäfts-Conit Spezialität.

Household Loan Association, 85 Tearborn Gir., Bimmer 302. - Geld auf Möbel. -Reine Wegnahme; feine Oessentlickeit ober Derzögerung. Da wir unter allen Geleusschaften in den Ker. Staaten das größte Kapital besigen, so im ken wir Ench niedrigere Katen und singere Zeit getodie en. als irgend Jemand in der Staat. Uniere Gesellich gli ist organistic und mach Geschäfte nach dem Buszeiellichafts-Uanne. Darleben gegen leichte wöhnenkliche ober monaftiche Kadzahlung nach Bequentlichert. Sprecht uns, bedor Jir eine Anleibe macht. Bringt Eure Wödel-Keceipts mit Euch.

Household Loan Association.

85 Deardorn Str... Jimmer IDZ.—Gegründet 1854.

Go wird deutsch gesprochen.

Geld zu verleihen an ehrliche Leute, ju niedrigften Binfen, ohne Forb fcaffung ober Beröffentlichung, auf Mobeln, Pianos, Rferbe, Bagen, Birthidafts- und Laben-Ginrichtunger Lagerhausscheine und erfter Rlaffe Werthpapiere.

in diefer Art. UNION LOAN CO., 108 5th Ave. 3immer 2.

Das einzige deutsche Gefcaft

Swifden Madifon und Bafbington Str. Braucht 3hr Geld ?

Ich leihe Geld auf Möbel, Pianos, Fuhrwerken, f. w. und lasse sin Eurem Best, Ebenso auf Diomonten, Uhren und auf erste und pateit Bead Ekate Mortgages. Ich leihe mein Geld aus für Zinsen und will nicht Eur-Sachen. Ich nehme niedrige Zinsen und bin coulant. Kichzahlung nach Bereindarung ALPHEUS M. SMITH, INVESTMENT BANKER, Zimmer 716, Chamber of Commerce Gebande Gde Wafhington und La Salle Str.

Schukverein der Kausbeliker gegen ichlecht gahlende Miether, 371 Larrabce Gtr.

Branch | Bm. Sievert, 3204 Wentworth Abe.
Offices: | 614 Racine Abe., Car George Str. GELD

lbatt, wer bei mir Paflagescheine, Cajute der Jivischenbed, nach ober von Deutschland tauf. In beforder Passager nach und von Samdurg, Bremen, Knitwerden, Kotterdam, Amkredam, Savre, Paris, Stetsiu z. via Rew York oder Baltimore. Bassagiere nach Suropa liefere mit Sehul frei an Bord des Dampjers. Mer Freunde oder Berboandte von Europa fommen lassen mit Kreis fann es nur in seinen kniterses inden. de mit Freis tann es nur in feinem Intereffe finden, bei mir Prets farten ju lofen. Antaurt Der Baffagiere in Chicago ftets rechtzeitig gemelb. Raberes in bes General-Agentur bon

ANTON BOENERT 92 La Calle Str. Bollmachis und Erbichaftsfacen in Europa, Collectionen, Boftausgahlungen 2c. brompt beforgt. Sonntags offen bis 12 Uhr.

Warum foll Ihr Rente zahlen? Wit leihen einem Jeden das nöthige Teld jum Rau-fen eines Hules (oder Lot und jum Bauen eines Saufes), wo immer gelegen, und lassen dasselbe in bequemen monattiden Raten, gleich Kente, auftstaglen. Zusien undertiffen. Lösen and Mortgages ab. Eelst dem Undenttelten wird die Gelegenheit ab boten, ein eigenes heim ohne Kadital w arinden. boten, ein gründen. Unentgeltliche Auskunft ertheilt die Filiale der Co-operative Building Bank. Autorifictel Lapital \$100,000,000. Hon. James W. Habt. Ep Schapmeister der Ber. Staaten, Prästdent.

Office: 352 G. Salfted Str. J. BUSH, Reprafentant. Office offen Sonnabend. Montag und Mittwoch und 9 Uhr Borm, dis 8 Uhr Abends; Dienfing. Donnerfing und Freitag von 9 Uhr Borm, dis 5 Uhr Abends Sonntag von 10 Uhr Borm, dis 1 Uhr Nom. Nind

gört auf, Rente zu zahlen!

Bir leiben 80 Brogent bes Berthes aum Untaufe einer Lot ober jum Ban eines Saufes, lösen auch Mortgages ab, und rückzahls bar mit \$9.50 per Monat an je \$1000 Ans leihe, Binfen inbegriffen. 2jali

The North American Savings Ass'n., Commerce Building, vis-a-vis Board of Trade